DIABIERNA 22 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Hof a bolbe pospone caso penal contra Nelson Speed de Andrade

Minister di Infrastructura Rene Herde:

Negligencia di hopi aña a causa cu nos careteranan ta den situacion deplorabel



ORANJESTAD (AAN): "Nos cayanan ta den situacion deplorabel pa motibo di negligencia di mucho hopi aña", asina Minister di Infrastructura Rene Herde a expresa den un entrevista recien.

Segun el a menciona, nos tin un situacion echt critico na unda cu no tin un parti di Aruba cu no ta pidi pa drecha caminda y no solamente lapi nan. Tin un gran parti di nos isla unda nunca a haya asfalt incluyendo barionan completo.

Minister Geoffrey Wever:

Gobierno a cera un prestamo di 160 miyon dollar riba mercado di capital internacional

Yena di inspiracion y exploracion

Horacio Oduber Hospital a organisa 'Siman di Aprecio 2026'





ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a tuma luga na Horacio Oduber Hospital (HOH) su Staff Appreciation Week 2026 unda cu durante un siman completo ta demostra aprecio y duna balor na tur colega. Anualmente durante luna di mei hunto cu dia di enfermeria ta ceklebra Staff Appreciation Week yena di actividad como gesto di aprecio y atencion pa tur cu ta traha na Hospital. Traha den un hospital no ta nada facil y p'esey ta importante pa coleganan gosa hunto y un rato distrae e mente.

Durante audiencia cu Premier Rob Jetten di Hulanda

Stabilidad y progreso comun central den dialogo entre Aruba y Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman ta destaca importancia di unidad y continuidad den un mundo cu hopi turbulencia. Diahuebs tardi na Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, den cuadro di fortalece e dialogo continuo entre Aruba y Hulanda tocante diferente tema strategico pa futuro di Aruba y Reino Hulandes.

Durante audiencia cu Premier Rob Jetten di Hulanda

Stabilidad y progreso comun central den dialogo entre Aruba y Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman ta destaca importancia di unidad y continuidad den un mundo cu hopi turbulencia. Diahuebs tardi na Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, den cuadro di fortalece e dialogo continuo entre Aruba y Hulanda tocante diferente tema strategico pa futuro di Aruba y Reino Hulandes.

Durante e encuentro, a dialoga tocante diferente proyecto cu Aruba y Hulanda ta desaroyando hunto, incluyendo e progreso riba e tema di e EU preclearance y tambe e Memorandum of Understanding (MoU) cu Wageningen University & Research (WUR). Segun Prome Minister Eman, e cooperacionnan aki ta habri caminda pa innovacion, desaroyo economico y sostenibilidad pa Aruba. “Nos a delibera awe tocante diferente siguimiento di varios desaroyo cu nos a construi hunto cu Aruba. E tema di e EU preclearance y e cooperacion cu WUR ta ofrece hopi oportunidad pa futuro di nos isla,” Prome Minister Mike Eman a declara despues di e reunion.

Tambe a dedica atencion n’e proximo Conferencia di Reino, caminda diferente paisnan di Reino lo reuni pa dialoga riba varios interesnan comun y futuro di cooperacion den Reino. Den e contexto aki, Aruba a pone enfasis riba diferente tema internacional y strategico cu ta relevante pa posicion di Reino den un mundo moderno.

Segun Prome Minister Mike Eman, e reunion cu Prome Minister Rob Jetten tabata caracterisa pa cordialidad, habri y respet mutuo. “E recepcion caluroso aki na oficina di Prome





Minister Jetten tabata cu un sentido di cordialidad y respeto mutuo loke nos aprecia enormemente. Nos ta sigui duna forma n’e palabranan y e visionnan pa futuro di Reino,” Eman a comenta. Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu den e circunstancianan mundial actual, stabilidad y cooperacion dentro di Reino ta di importancia esencial. “Nos ta biba den un epoca di hopi turbulencia den mundo. Mas cu nunca, ta importante pa nos tin un relacion solido den Reino. No tin luga pa discordia of bay den direccion cu ta crea friccion. Nos mester di stabilidad,” Eman a expresa.

Segun e Prome Minister, e stabilidad y continuidad di Reino ta fundamental





pa garantisa siguridad, progreso y bienestar pa nos comunidadnan y den tur parti di Reino. “Pa nos gabinete, e stabilidad y continuidad di Reino ta esencial. Nos ta inverti den amistad, cooperacion y continuidad pa nos isla den cada bario y cada caya por mira e beneficio y e frutanan di e cooperacion aki,” Prome Minister Mike Eman a conclui.





Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **(senior) Gerechtssecretaris Straf.**



Bent u geïnteresseerd?
Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal:
Werken bij het Hof op www.ghvj.org.

Minister Geoffrey Wever:

Gobierno a cera un prestamo di USD 160 miyon riba mercado di capital internacional

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gobierno di Aruba a sera un prestamo di USD 160 miyon riba mercado di capital internacional. E resultado ta historico. E nivel di 'country risk' ta e mas abou cu Aruba a logra den henter su historia.E demanda di inversionistanan a supasa tur expectativa. Pa cubri un necesidad di USD 160 miyon, Aruba a ricibi mas cu USD 1 biyon den oferta. Esey ta siete biaha mas cu loke tabata necesario. E oferta enorme aki di fondo pa inverti den bonds di Aruba ta mustra cu inversionistanan professional ta reconoce Aruba como un producto financiero di bon calidad.

"E nivel di debe no ta subi. Tampoco e nivel di gasto di interes. Esaki no ta un debe nobo, pero un areglo nobo pa debenan di pasado cu ta caduca e aña aki," minister Geoffrey Wever a bisa.

E prestamo aki ta necesario pa por cubri debenan cu a wordo cera den pasado y cu ta caduca e aña aki. E nivel di debe di Aruba ta keda baha. E surplus di presupuesto ta permiti Aruba paga un parti di e debenan cu ta madura e aña aki. Pero e surplus no ta suficiente pa paga tur. Algun nos mester refinancia.

Un total di 39 institutonan financiero Americano y Europeo a participa y a pone fondonan disponibel. E prestamo tin un duracion di 10 aña y a wordo organisa pa medio di Citigroup Global Markets.

Pa prome biaha den su historia, inversionistanan a ofrece Aruba fondonan contra un 'country risk' di menos cu 2%. E 'country risk' premium ta loke ta refleha e opinion di inversionitanan despues cu nan evalua nos situacion economico y financiero. Un premium historicamente abou ta mustra cu inversionistanan, mescos cu tur tres rating agencies, ta impresiona cu e calidad di Aruba como producto financiero. Anteriormente e premium tabata entre 2.5% y 3.5%. E coupon di e prestamo a keda na 6.29%, reflehando e turbulencia geopolitico actual den mercado internacional.



E tres rating agencies — Standard & Poor's, Moody's y Fitch — a reconoce Aruba como un cliente di bon calidad cu investment grade. Mercado internacional ta confirma e mesun cos.Mester remarca cu pa prome biaha, Aruba a atrae tambe inversionistanan fuerte for di Europa. *"Esaki ta e prome resultado di un strategia pa haci Aruba un nomber atractivo den mercado financiero Europeo,"* minister Wever a señala. Esaki ta resultado concreto di esfuerso, vision y maneho di Minister Wever pa diversifica di riesgo riba tereno di financiamento di Aruba. Na dos occasion Minister Wever acompaña pa profesionalnan di Directie Financiën a biaha pa Europea pa presenta Aruba na inversionistanan Europeo y awe nos a logra ricibi diferente oferta di esakinan.

Parlamento di Aruba a autorisa e financiamento. Conseho di Minister di Reino tambe a duna su aprobacion.

"E confiansa di mercado den Aruba ta fuerte y ta creciendo. Nos finansas publico ta solido. Nos ta traha pa un Aruba duradero, responsabel y yen di oportunidad pa cada ciudadano," minister Geoffrey Wever a conclui.

Riba peticion di abogadonan nobo

Hof a bolbe pospone caso penal contra Nelson Speed de Andrade



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta un biaha mas, Hof di Corte Superior a pospone e caso di apelacion di Nelson Speed de Andrade, contra su condena di 18 December 2024. E abogadonan nobo mr. Carlo y mr. Illes a representa de Andrade e biaha aki y nan a haci e peticion pa pospone e caso por escrito y Diahuebs Hof a bisa cu ta honra e peticion. Na Februari 2026, mr. Canwood a pidi Hof pa pospone e caso pasobra de Andrade tabata den exterior.

Sentencia di 18 December 2024: Hues den su sentencia, a cuminsa na bisa cu e ta declara tur cuater acusado: Koolman, Giel, Speed y Lacle liber di e acusacion di a forma parti di un organizacion criminal. Hues ta haya cu no tin suficiente prueba. Hues a sigui bisa cu Speed, Giel y Lacle ta culpable di a cumpra agente policial di fam Vos. Hues ta haya proba cu Speed, Giel y Lacle a paga polis Vos. Cada un a haci'e na nan manera. Hues a bisa cu e ta haya e declaracion di Vos confiabel.

Na opinion di Hues, no ta esey so. E declaracion di Vos, ta wordo confirma door di e chatnan riba WhatsApp. Tin prestamo di placa haci y a duna regalo, pa asina move Vos como ambtenaar haci cosnan cu ta contra di su obligacion como agente di Polis.

A viola obligacion di Vos: Hues ta haya tur cuater periodista culpable cu Vos a viola su obligacion di comparti informacionnan secreto di Polis. Hues a bisa cu Vos no a haci'e su so.

E acusadonan a yuda door di duna diferente laptop computer, facilita aparato Wi-Fi, instalacion di cierto apps pa asina automaticamente tabata re-transmiti tur combersacion y informacion for di e Tetra-radio di Polis. Hues ta haya cu cada un a haci aporte significante den esaki.

N por haci delito pa haya informacion: Hues a bisa cu pa cu e acusacion di organizacion criminal, no tin suficiente prueba di trahamento structural pa por papia di organizacion criminal. Pesey ta declara nan liber. Hues a reacciona



riba defensa di abogado, cu mester tene cuenta cu libertad di prensa. Hues a bisa cu en principio mester respeta esaki pa democracia den un pais. Sinembargo, e limite di libertad di prensa ta wordo determina pa ley. Hues a enfatisa cu un periodista no por haci delito pa haya informacion. Hues ta haya cu esaki a sosode den e caso aki. El a bisa cu solamente den caso excepcional por tin excepcion.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu seriedad di e caso. E ta haya cu aki ta trata di un caso serio caminda a pone cu Vos a viola su obligacion y daña imagen di Polis. Esaki a crea duda den Polis door cu informacion secreto di Polis ta cay den man di e acusadonan. Hues ta haya cu esaki por causa peliger den comunidad.

Hues a tuma e acusadonan na malo cu door di sensacion y nan propio interes a haci esaki.

Castigo: E tempo ey, Hues a condena Speed na 18 luna di prizon di cual 12 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Esey ta nifica cu Speed mester bay 6 luna cera den KIA. Hues a bisa cu Speed a haya mas castigo pasobra Speed a haci e delito aki den su tempo di prueba pa e mesun delito aki cu el a yega di haci den pasado.

Apela Sentencia: Ta asina cu Speed a apela e sentencia y Diahuebs ta di dos biaha cu ta haci peticion pa pospone e caso. Hof a pospone e caso di apelacion pa dia 26 October 2026, caminda lo bay trata tur e caso di nobo y tres Hues lo bay dicidi si e castigo imponi ta na su lugar of no.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 360.000,-
*Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm


HUNGA AWO


Minister di Infrastructura Rene Herde:

Negligencia di mucho hopi aña a causa cu nos careteranan ta den situacion deplorabel

**E no ta un problema di aña pasa y awo nos tin pa paga un prijs halto*



ORANJESTAD (AAN): "Nos cayanan ta den situacion deplorabel pa motibo di negligencia di mucho hopi aña", asina Minister di Infrastructura Rene Herde a expresa den un entrevista recien.

Segun el a menciona, nos tin un situacion echt critico na unda cu no tin un parti di Aruba cu no ta pidi pa drecha caminda y no solamente lapi nan. Tin un gran parti di nos isla unda nunca a haya asfalt incluyendo barionan completo.

Minister Herde a indica cu presupuesto pa infrastructura, cu ta rond di 17 miyon florin, lo wordo inverti den nos careteranan. Lo destina parti pa asfalta e careteranan di santo y lo priorisa algun area cu ta wordo hopi uza, entre otro den zonanan turistico y barionan rond Aruba.

Manera e mandatario ya a splica den reunion publico den Parlamento, tin den total 355 kilometro, ekivalente na 65%, di nos cayanan ta den mal estado. Segun e mandatario di infrastructura, Gobierno no por cubri esaki cu e 17 miyon florin cu Gobierno a aloca den e presupuesto di infrastructura.

El a remarca cu Gobierno di Aruba ta trahando riba un plan, pa un periodo largo di entre 10 pa 15 aña, sin interupcion, inverti sumanan grandi, rond di 20 miyon pa aña, pa asina drecha loke tin atrasa y pa pone asfalt caminda no tin ainda.

"Esaki ta un reto grandi pa balansa con nos ta bay uza e suma aki miho. E no ta caba ni e aña aki ni otro aña. E no ta un problema di aña pasa pero pa hopi aña nos no a haci suficiente y awo nos tin pa paga un prijs halto", Minister Herde a enfatisa.



Minister Herde a remarca cu DOW tin un sistema pa cualifica calidad di caya. Esaki ta e sistema cu lo uza como base pa duna prioridad na e cayanan mas malo. Tambe lo tene cuenta cu careteranan cu ta mas frecuenta. "Tin cayanan cu ta den mal estado cu nunca a haya asfalt pero ta poco frecuenta. Mientras tin careteranan cu tin mas di 200 auto ta core pa dia. E combinacion aki di frecuencia y estado, ta bay hiba nos na e prioridad aki, sea ta pariba of pabou dib rug, esaki ta conta pa henter Aruba", Minister Rene Herde a conclui.



Caso Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Caso di Diabierna 22 Mei 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	E.R.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia riba 4 di Januari 2026, y di un serie di ladronicia den casnan entre 22 Maart 2025 y 8 November 2025, y di maltrato.
11:00 am	F.L.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di maltrata un persona riba 7 Februari 2026, kende a fayece a consecuencia.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diarbierna 22 Mei 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.



AANKONDIGING

Zaaknummer:AUA202601164EJ

Bij exploot van 21 mei 2026 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: EDWIN VENANCIO RUIZ; wonende te Aruba, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats, OPGEROEPEN: om op MAANDAG EENENDERTIG (31) AUGUSTUS 2026 des voormiddags om 08:45 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde te worden gehoord op het door Eliener Jose Grafe Jaramillo, wonende in Aruba, ingediende verzoekschrift;

De deurwaarder voornoemd,

Weekly SPECIALS

22 MAY - 28 MAY'26



Per KG ƒ7.99 Normal Price

Per KG ƒ5.99 Special Price

LIMES (GREEN)



Per KG ƒ3.99 Normal Price

Per KG ƒ2.59 Special Price

POTATOES IDAHO (BAKE POTATO)



Per KG ƒ4.99 Normal Price

Per KG ƒ2.99 Special Price

CABBAGE GREEN USA



Each ƒ10.89 Normal Price

Each ƒ9.99 Special Price

JAMESTOWN SLICED BACON 16oz



Each ƒ6.29 Normal Price

Each ƒ5.69 Special Price

SSIPS SABOR LATINO STRAWBERRY KIWI 59oz



Each ƒ13.49 Normal Price

Each ƒ11.79 Special Price

FORNO DE MINAS PAO DE QUEIJO 400G



Per KG ƒ42.99 Normal Price

Per KG ƒ37.49 Special Price

BLACK ANGUS SHOULDER/MOCK TENDER BRAZIL



Per KG ƒ11.49 Normal Price

Per KG ƒ9.99 Special Price

U.S. NASI / BAMI PORK CUBES



Per KG ƒ7.99 Normal Price

Per KG ƒ4.49 Special Price

CHICKEN DRUMSTICKS

*Promocion ta valido desde 22 di mei pa 28 di mei 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Fraccion di MEP a entrega dos conseho huridico na Gobernador:

Minister Gerlien Croes no tin salida legal den caso di Jet Priva

ORANJESTAD (AAN): Fraccion MEP a duna un paso institucional firme awe mainta den cuadro di supervision y integridad. Lider di Fraccion di MEP, señora Evelyn Wever-Croes hunto cu sr. Rocco Tjon a presenta na oficina di Gobernador di Aruba pa entrega formalmente dos conseho huridico detaya tocante e biahe controversial di Minister Gerlien Croes den un jet priva.

Tur dos analisis, elabora pa expertonan independiente tanto local como internacional, ta demostra cu e actuacion di e mandatario ta den un conflicto directo cu e normanan di integridad y e leynan di aviacion.

E hecho cu Fraccion di MEP mester a recuri na Gabinete di Gobernador no ta un acto 'isola'. Como Parlamentario (oposicion y coalicion) nos a bin ta uza tur e canalnan oficial pa haya contesta – como parlamentario nos a haci preguntanan por escrito, peticion pa vragenuur, peticion pa debati cara a cara y ningun a duna resultado. Esaki a haci cu nos a cuminsa e caminda pa un LOB-Verzoek cual ta un manera oficial pa ciudadano pidi claridad y prueba for di un mandatario.

Lamentablemente, ni esaki no a funciona pa haya claridad riba e asunto. Mientras tanto consehonan huridico ta keda indica cu e situacion ta uno grave y como Parlamento nos no por keda man crusa y permiti nos instituto keda chercha di e forma aki. Pues, mirando e silencio sistematico y e falta evidente di boluntad pa duna cuenta na Parlamento, como parlamentario nos a mira nos mes den e obligacion institucional di escala e asunto aki na e nivel mas halto. E ta inaceptabel pa laga e silencio di mandatarionan bira e 'norma'.



Consehonan Huridico: E documentonan aki ta evalua e caso for di dos angulo: (*) E normanan di aviacion internacional di Merca (FAA), caminda e jet ta registra. (*) Nos leynan local di integridad pa ministernan na Aruba.

E prome documento presenta ta un "Formal Legal Opinion" emiti pa un experto certifica den derecho di aviacion Mericano. Segun e analisis legal basa riba Ley di Aviacion Mericano, e jet NO ta conta cu un certificacion pa por ehecuta buelonan comercial, pues den otro palabra e no mag di cobra niun hende. Consecuentemente, si Minister Gerlien Croes a paga pa e buelo aki (sea cu fondo publico of personal), e transaccion ey ta constitui un violacion directo di leynan Mericano, loke ta wordo conoci internacionalmente como un charter ilegal ("ilegal charter"). Ademas di esaki, si el a paga, e Minister tin e obligacion di mustra Parlamento e prueba di e transaccion aki.

E di dos documento, basa riba leynan local, ta di acuerdo cu loke e conseho huridico Mericano ta bisa, pero ta bay mas leu ainda. Si e mandatario NO a paga, e buelo ta wordo clasifica automaticamente como un regalo of fabor di un balor economico halto. E huristanan local ta splica, cu un Minister absolutamente no por acepta un fabor di e magnitud aki for di un compania priva, y scondiendo esaki for di Parlamento, e Minister a kibra e obligacion di raporta (meldplicht) y e principio di transparencia cu ley ta exigi.

Conclusion: E dos consehonan aki, tanto Mericano como esun local, ta mustra cu e Minister ta culpabel di a debilita e normanan publico. E ta simpel: si el a paga, el a bin ta forma parti di un buelo ilegal; si e no a paga, el a acepta un regalo di un suma halto ilegal pa un mandatario. Y si e ta pretende cu el a paga pero no por duna prueba, e ta viola e obligacion constitucional di duna informacion transparente y berdadero na Parlamento.

E berdad semper ta alcansa e mentira, ni con bon e mentira ta!

Dialuna y Diamars venidero

Dos instancia tin 'Townhall Meeting' encuanto Rijkswet HOFA y ley LVWHO



ORANJESTAD (AAN): No ta djis Parlamentarionan, Sindicatonan, y hopi hende den comunidad ta preocupa cu e Rijkswet di HOFA, pero tambe gremionan di industria y comercio na Aruba.

Pesey mes, DIARIO a tuma nota cu tanto Asociacion ATIA y tambe Camara di Comercio lo tin Townhall Meeting otro siman riba e topico aki.

Di e forma aki, lo bay puntra esnan den e gremionan aki, kico nan pensamento ta di e Rijkswet HOFA y tambe e ley di LVWHO, esta Landsverordening Waarborging Houdbare Overheidsfinanciën.

Tur dos Townhall Meeting ta bira un dialogo habri riba e leynan aki, loke nan ta nifica pa e futuro economico di e isla, e sostenibilidad fiscal, y finanzas publico responsabel. Ministro di Finanzas y Asuntonan Economico lo ta presente.

NA ATIA: Na Asociacion ATIA, e Townhall Meeting lo bay ta Dialuna 25 di Mei 2026, for di 3:00 pm te cu 5:00 pm, den Sala di Conferencia di ATIA na Pedro Gallegostraat 6 na Dakota. Bo mester registra di antemano na: info@atiaruba.org

NA KVK: Na Camara di Comercio, e Townhall Meeting lo bay ta Diamars 26 di Mei 2026, for di 1:00 pm te cu 3:00 pm. Esaki lo ta den auditorio di Camara di Comercio mes. Bo mester registra di antemano na e website aki:

www.bit.ly/kvkhofa

E Townhall Meeting di KvK ta habri pa tur negoshi registra, y miembronan di Camara di Comercio di Aruba.



ANUNCIO

Hefe di Registro Civil y Censo ta anuncia lo siguiente:

Censo a haya acuerdo pa traha diasabra pa e siguiente productonan:

RIJBEWIJS Y PASPOORT:

Debi na piek den peticionnan pa rijbewijs y paspoort lo habri CITA adicional riba diasabra entrante 23 mei 2026 proximo. Corda lesa kico exactamente mester trece na bo cita. Tur informacion ta obtenibel riba nos website: www.censo.aw y/ of facebook page: **Registro Civil y Censo.**

ATENCION:

Si bo tin cita caba traha pa e productonan ariba pero no por acudi na esaki of bo a traha cita nobo riba e diasabranan aki, corda **CANCELA** bo cita pa otro por haya chens.

Directora di Directie Ouderenzaken, señora Desireé Helder:

Plan pa bin cu un cushina central y saludabel pa adultonan mayor

ORANJESTAD (AAN): Directora di Directie Ouderenzaken, señora Desireé Helder, den un entrevista recien cu DIARIO a menciona cu e departamento pa un tempo caba ta trahando riba un plan pa bin cu un cushina central. Meta di esaki ta pa brinda cuminda saludabel na adultonan mayor den casnan di cuido, den pasadianan y esnan na cas. El a duna di conoce cu actualmente nan ta sondeando diferente posibilidad y a acerca diferente fundacion. Un fundacion ya ta trahando riba un oferta pa e proyecto aki cuminsa pronto.



Prijsnan di productonan di alimentacion ta birando demasiado caro. Segun señora Helder, e prijsnan di productonan esencial ta wordo regula door di Departamento di Economia. Productonan cu no ta cay bou di e canasta basico, mester tin miho bista riba e prijsnan y cumpra mas consciente.

Den caso di adultonan mayor, enberdad mester wak riba productonan moli, manera appelmoes, cu no ta wordo regula y ta productonan mas caro y e prijsnan ta subiendo hopi. Pa e motibo aki mes, señora Helder a declara, nan ta trahando riba un miho manera y pa establece un luga central pa cushina specialmente pa nos adultonan mayor teniendo cuenta cu e diferente problemanan di salud y entre otro diabetes, presion, of colesterol halto. Di e manera aki nos grandinan por come mas saludabel y di acuerdo cu nan mesun deseo y cu nan estado di salud.

Señora Helder a acentua, cu den e grupo aki ta bay cay mas tanto esnan cu a bin Aruba ya na grandi y no a haya tempo pa construi un pensioen completo y cu ta esnan cu no tin mucho famia of niun famia na Aruba pa contribui cu nan y duna nan sosten.

Apart di alimentacion saludabel y cuido pa e grupo di adultonan mayor aki, e departamento den e maneho cu nan ta desaroyando, ta pensando e manera pa inclui pago di actividadnan pa nan, teniendo cuenta cu nan no por paga pa esakinan. Tambe riba forma di biba cu ta mas economico pa nan. Ya caba e departamento ta subsidia pasadianan pa asina adultonan mayor por haci actividadnan na prijsnan reduci.

Miosotis Tromp di Tienda di Educacion:

Stichting Tienda di Educacion a cumpli 14 aña di Existencia locual ta un gran logro

ORANJESTAD (AAN)--Stichting Tienda di Educacion a cumpli 14 aña di existencia, dia 18 di Mei di e aña aki. Señora Miosotis Tromp, funcionario di e Fundacion, den entrevista cu Matutino DIARIO a expresa cu esaki ta un logro grandi, mirando cu nan a cuminza como un team hopi chikito cu a desaroya y poco, poco a bin ta creciendo, y actualmente ta dunando guia, conseho y sosten na henter comunidad di Aruba, tur mayor riba e area di crianza.



"Cumpliendo 14 aña ta duna nos e fortaleza pa sigui sostene e comunidad riba e area aki, unda nos ta mira diariamente cu e comunidad pa esaki ta creciendo, y con nos ta mira esaki ta pasobra nos ta hayando mas melding di mayor, pero tambe di instancianan cu ta traha hopi cerca cu nos", Miosotis Tromp a señala.

El a agrega cu e Tienda di Educacion ta mira cambionan chikito di sosten chikito cu nan ta duna, cu tin impacto hopi biaha riba e bida di e muchanan, pero tambe riba e mayornan.

"Anto pa nos por sigui comunica cu nos comunidad, pero tambe extende e ayudo aki, nos ta bay organiza un conferencia en conexion cu nos 14 aña, pero tambe riba e Luna di Mei, caminda cu nos a celebra e Dia Internacional di Famianan", Miosotis Tromp a indica.

E Conferencia su meta ta e importancia di balansa e rol cu un persona por tin diariamente. "Pensa riba e rol di persona individual, pero tambe como profesional y tambe como mayor.

STERILISACION
GRATIS



Cacho y pushi di caya y cu tin doño. Manda nos un WhatsApp of scan e QR code. Nos por yuda transporta y gara animal tambe.

Manda nos un whatsapp pa registra pa sterilisacion durante full e anja.

+297 5667 585



JUDA NOS COTROLA E POPLACION AWE!

AWAA



Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

Parlamentario Dangui Oduber:

Tres minister a bay fiesta na Hulanda cu placa di pueblo na un costo di mas di 100.000 florin

ORANJESTAD (AAN): Ta apenas siman pasa Prome Minister Jetten tabata na Aruba pa discuti diferente topiconan cu Gabinete AVP-Futuro. Nos a mira masha hopi potret di reunion y encuentronan entre Gobierno di Aruba y Prome Minister Jetten. Nos a asumi cu Gobierno lo a adresa e retonan cu pais Aruba tin, como tambe atende cu e temanan di mas importante. Esaki a resulta di NO ta e caso. Paso pa nos sorpresa, e siman aki tres minister di Gabinete AVP-Futuro a subi avion rumbo pa Hulanda pa bay fiesta y celebra. Ta trata aki di Prome Minister Mike Eman, Minister Gerlien Croes y Minister Geoffrey Wever.



Un "snoepreisje" innecesario riba costo di pueblo

Un biahe sin agenda, sin sentido, sin proposito y sigur sin urgencia. Esaki ta totalmente inaceptabel, mirando e hecho cu apenas siman pasa varios a tuma lugar entre Gobierno di Aruba y e mandatario Hulandes, Jetten. E biahe aki a costa e pagado di impuesto mas di 100.000 florin. E ministernan no a biaha nan so; nan a hiba un delegacion completo cu ta inclui consehero como tambe secretaria di Conseho di Minister. Loke nos a compronde ta cu nan tres a bay Hulanda specialmente pa e fiesta di e Minister Plenipotenciario, Milly Schwengle. Esaki tabata e unico motibo real di e "snoepreisje" aki.

Mientras pueblo ta wordo strangula cu prijsnan halto y famianan ta pasando den necesidad, Gobierno ta scoge pa biaha, fiesta y derocha placa di pueblo. Ki necesidad tabatin pa no uno, ni dos, sino tres minister biaha pa Hulanda pa un fiesta? Berdad esaki tabata un prioridad? Berdad esaki tabata necesario?

Promesanan bashi: Pueblo ta sufri, mientras Gobierno tin surplus

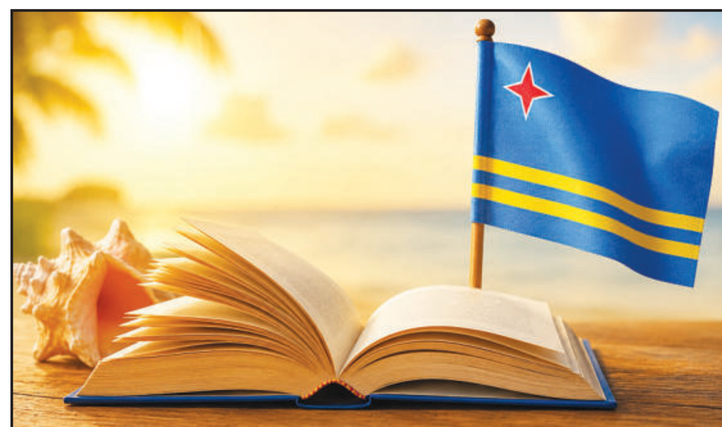
Na e momentonan aki, e prijsnan di gasolin, diesel, gas y hasta pan a kibra tur record existente. **Nunca antes e prijsnan aki tabata asina halto!** Tin sla di prijs tur caminda; unda cu pueblo bira, mientras cu a priminti pueblo cu costo di bida lo baha y poder di compra lo mehora. Awe nos ta mira cu promesanan no a wordo cumpli. Costo di bida ta totalmente for di man, poder di compra a bay atras cu stapnan grandi y, consecuentemente, pobresa ta sigui crece.

E bestaansminimum pa un famia di cuater a bira 5.552 florin, locual ta representa un aumento significativo atrobe.

Un gobierno serio lo a adresa e retonan aki. **Nan tin un surplus di 500 miyon florin, pero e placa aki NO ta yega na e pueblo!** Nan ta broma cu ratingsnan positivo, nan ta broma cu situacion financiero saludabel, mientras e cartera di nos hendenan ta na grito. Pueblo a wordo manipula y gaña cu e situacion financiero lo mehora. E realidad? Nunca antes den historia, Aruba tabata asina impagabel! Esaki ta un gobierno sin oido y sin sinti pa esunnan den mas necesidad. **Nan ta biaha, nan ta fiesta, nan ta gosa... y pueblo ta sufri**!

Feliz aniversario di nos dushi Papiamento — nos bos, nos orguyo nacional

ORANJESTAD (AAN): Awe, 21 di mei, Aruba ta conmemora un fecha historico: e dia cu Papiamento oficialmente a bira idioma oficial di nos pais banda di Hulandes. Dia 21 di mei 2003, Parlamento di Aruba a reconoce oficialmente y a aproba Papiamento como nos idioma oficial, formalisando loke pa generacionnan di Arubiano semper tabata un deseo: Papiamento ta e idioma di nos curason y nos identidad.



Papiamento a nace for di encuentro entre diferente pueblo y idioma durante epoca colonial. Expertonan ta describi'e como un idioma crioyo cu influencianan di Portugues, Spaño, Hulandes, Ingles y tambe elementonan di idioma indigena. Apesar cu pa hopi hende su origen exacto ainda ta tema di estudio, loke si ta un realidad ta cu el a desaroya como un "lingua franca", un manera comun pa hende cu diferente idioma por comunica cu otro.

No semper Papiamento a haya e respet cu e merece. Durante hopi aña, Hulandes tabata domina na scolnan y Papiamento no semper tabata wordo stimula. Sin embargo, e idioma a sobrebibi danki na e perseverancia di pueblo Arubiano, cu a sigui transmiti for di un generacion pa otro.

Awor, Papiamento no ta solamente un medio di comunicacion; e ta simbolo di resistencia, creatividad y union nacional. Papiamento ta biba den cas, den musica, den poesia y den bida diario.

DIARIO ta felicita tur Arubiano cu e ocasion special aki. Cu nos sigui papia, lesa, skirbi y aprecia nos idioma propio, pasobra un pueblo cu ta honra su idioma, ta honra su historia tambe. Feliz aniversario di nos dushi Papiamento — nos bos, nos orguyo.

Poesia

My Life on Canvas

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



My life on canvas
With Jesus my painter
My life in colors
My painter inspires
Surrounding me with
Splashes and waves
Of lessons for me to learn

Giving me health
Wealth, strength, joy
And wisdom
Only my faith requires
To dance and to fly
Like stars in the sky
My dreams coming true
In my love for You
My Jesus King of kings
In Him I win
In Him I begin
Each day with praise
Each moment with grace
I am the blessings
In His firm and tender light
I thank Him for my life
I thank Him for loving me
For holding me up
And guiding me

In His steps I follow
In Joy and in sorrow
Thanking Him everyday
For showing me the way
Rain or shine
Jesus is mine
For always in my soul body and mind
Expressed from my heart
Wise, grateful and smart

Ruthy 'Lady Ruth',
Mei 2026

Un adulto mayor cu ta sufri di soledad y aislamento por presenta:

Depresion, desanimo, y hasta perde gana di biba cu ta sintomanan clave

ORANJESTAD (AAN) Siguiendo cu e tema tocante aislamento y soledad bao adulto mayor, y kico por ta e consecuencianan, un dama cu ta haci trabao boluntario riba e tereno aki, a sigui splica cu esaki tin un impacto grandi riba salud di e grandi, si ta un situacion prolonga.

Por ehemplo, riba salud mental e ta trece cu ne sintomanan di depresion, insomnio y stress.Riba e organismo en general e por causa deterioro immune y cognitivo, hopi similar na loke ta sosode cu hende cu ta huma cigaria, bebe alcohol of uza cual sorto di droga. E aislamento y soledad di un adulto mayor, cu no necesariamente ta nifica cu e persona ta biba completamente su so, ta relaciona mas tanto cu falta di un compania y atencion fisico y emocional. Tin biaha e personanan aki por wordo compra cu un mucha chikito cu kier tin hende mas grandi cu ne na banda, sea ora e bay drumi of ora e ta tristo, y malo, cu ta cont'e un cuenta, of un anecdota di tempo e mes tabata un mucha. Tin manera y strategianan pa preveni y fomenta integracion activo pa e grandi, manera traha un programa di actividadnan diario y placentero cu por motiva e adultonan mayor na haci algo cu nan gusta.Tambe por promove ehercicio fisico, movecion pa nan mantene energia y mehora nan estado di animo.

Envolve nan den actividadnan familiar, eventonan comunitario, of door di personanan boluntario, sea individual of gruponan cu tin e tempo, e boluntad y principalmente e amor pa hende di edad avanza, y cu pa nan mes entretene nan por nifica un terapia.

Tambe por forma entre habitantenan di bario mes, bisiñanan y/of famia crea rednan di sosten pa e adultonan mayor den nan vecindario, cu por saca nan for di e aislamento y soledad prolonga y su consecuencianan. E persona cu a combersa na un forma informal, no obstante hopi interesante riba e tema aki, a conta cu den mas di un ocasion un adulto mayor a expresa na dje, su deseonan di laga e mundo aki. No cu ta bay haci algo cu nan curpa (aunke e riesgo por tey), sino cu nan ta roga Dios pa tuma nan, pasobra nan no kier biba mas.

Otro siman, Diasabra 30 di Mei:

Tienda di Educacion ta organiza "Conferencia di Famia Generacion pa Generacion"

ORANJESTAD (AAN)--"E Conferencia cu Stichting Tienda di Educacion ta organizando den cuadro di su 14 aña di existencia, su nomber ta bay ta "Conferencia di Famia di Generacion pa Generacion", y lo tuma lugar Diasabra 30 di Mei na Renaissance Convention Center, di 8'or di mainta pa 1'or di atardi.

"E dia aki nos kier enfoca riba balansa, pasobra nos ta mira diariamente den guia cu nos ta duna riba e parti curativo, cu balansa ta algo cu, diariamente, ta bira hopi dificil pa e mayor", señora Miosotis Tromp a duna di conoce, den entrevista cu Matutino DIARIO.

El a agrega cu pa por cubri e dia aki lo tin tres orado. Lo cuminza cu Antoniette Geerman, ken lo enfoca riba un topico hopi importante, unda e ta bay duna espacio pa enfoca riba "ken bo ta", "ken bo kier bira" pero tambe con pa trece un sentido mas intenso na bo bida, pa duna bo un push pa sigui mas dilanti.

"Hopi biaha nos ta hopi den e rol di mama cu nos ta lubida riba nos mes, como persona. Y tambe e tata, pasobra nos ta ripara cu e tatanan tambe ta bin dilanti cu nan tambe kier haya e guia riba esaki", señora Tromp a señala.

Otro orado lo ta Johnny Boekhoudt ken ta bay enfoca riba e tema "Importancia di cada rol di mama y tata" y con nan por sostene otro pa tur dos haya e



balansa unda e mama por descansa, pero tambe cu nan haya e espacio pa fungi como tal. "Pa termina nos lo tin un mainta hopi practico tambe, nos tin Clementia Eugene, profesor na Universidad di Aruba, ken ta bay enfoca riba con bo por ta mas presente cu bo yiu, con por tuma e tempo, cual ta e puntonan cu mester enfoca cu bo ta presente na e momento ey. E ta bay duna tambe e aspecto practico na e mayornan sea ta Oma, Tanta, Tanchi, pa sinta practica tareanan unda por ta mas presente y tambe con por haci esaki den union familiar, pa trece e miho crianza pa e muchanan den bida diario, y nan ta hiba e tools na cas p'asina nan sigui p ractica", señora Miosotis Tromp, di Stichting Tienda di Educacion a relata.

Minister Dowers a reuni cu directiva nobo di Sindicato di Polis

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, Minister di Husticia, Transporte Publico, Integracion y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a ricibi den su oficina e presidente nobo di Sindicato di Polis SPA, Lito Lacle, hunto cu comisario di SPA, Alex Wernet, den cuadro di un encuentro di introduccion.

Durante e reunion, a intercambia pensamento tocante e importancia di mantene comunicacion habri entre Minister di Husticia y representantenan di cuerpo policial, cu enfoke riba bienestar di polis, fortalecimento di e organisacion y siguridad pa comunidad.

Minister Dowers a felicita e directiva nobo cu nan eleccion y a desea nan hopi exito den e responsabilidad importante cu nan a asumi.

Minister di Husticia Dowers ta kere den bon colaboracion basa riba respet mutuo. Ademas ta para pa comunicacion habri, cual ta fundamental pa sigui





fortifica cuerpo policial y garantisa un Aruba mas sigur, cu mas stabilidad y mas confiansa den comunidad.

Trekkingslijst van de Landsloterij

6de trekking 21 mei 2026

EEN HEDEN	
4	150
5	150
TIEN TALLEN	
20	150
29	125
43	150
95	100
98	150
TIEN TALLEN	
99	150
HONDERD TALLEN	
104	150
105	150
129	125
134	150
135	150
152	150
176	150
178	150
180	150
184	150
195	100
205	150
214	150
229	125
236	150
258	150
285	150
295	100
304	150
305	150
305	150
327	150
329	125
360	150
375	150
395	100
405	150
429	125
439	150
452	150
490	150
495	150
505	250
529	125
595	100
605	150
629	125
633	150
639	150
657	150
661	150
671	150
695	100
705	150
722	150
729	375
747	150
761	150
779	150
785	150
795	100
805	150
807	150
824	150
829	125
840	150
856	150
895	100
898	150
905	150
917	150
927	150
929	125
971	150
978	150
981	150
995	100
999	150
EEN DUIZEND	
1005	150
1029	125
1070	150
1082	150
1092	150
1095	100
1105	150
1128	150
1129	125
1134	150
1155	150
1167	150
1194	150
1195	100
1205	150
1214	150
1227	150
1229	125
1242	150
1263	150
1286	150
1295	100
1305	150
1308	150
1329	125
1333	150
1340	150
1395	100
1396	150
1399	150
1401	150
1405	150
1429	125
1495	150
1505	250
1516	150
1519	150
1526	150
1529	125
1533	150
1556	150
1595	100
1605	150
1629	125
1637	150
1650	150
1651	150
1695	100
1705	150
1708	150
1729	200
1748	150
1756	150
1761	150
1774	150
1787	150
1795	100
1805	150
1829	125
1858	150
1874	150
1895	100
1905	150
1913	150
1927	150
1929	125
1947	150
1956	150
1962	150
1965	150
1981	150
1995	100
TWEE DUIZEND	
2003	150
2005	150
2029	125
2030	150
2064	150
2068	150
2072	150
2076	150
2093	150
2095	100
2104	150
2105	150
2118	150
2129	125
2138	150
2162	150
2170	150
2176	150
2191	150
2195	100
2205	150
2229	125
2295	100
2305	150
2329	125
2336	150
2344	150
2388	150
2395	100
2405	150
2410	150
2418	150
2429	125
2442	150
2463	150
2464	150
2479	150
2482	150
2487	150
2495	150
2505	250
2529	125
2560	150
2588	150
2595	100
2599	150
2605	150
2626	150
2629	125
2693	150
2694	150
2695	100
2705	150
2715	150
2729	200
2795	100
2805	150
2829	125
2838	150
2867	150
2895	100
2905	150
2921	150
2929	125
2963	150
2988	150
2995	100
DRIE DUIZEND	
3005	150
3021	150
3029	125
3043	150
3076	150
3095	100
3100	150
3105	150
3121	150
3129	125
3152	150
3195	100
3202	150
3205	150
3229	125
3248	150
3279	150
3280	150
3287	150
3295	100
3298	150
3305	150
3311	150
3319	150
3329	125
3339	150
3342	150
3360	150
3380	150
3395	100
3404	150
3405	150
3429	125
3437	150
3449	150
3450	150
3455	150
3470	150
3495	150
3505	250
3529	125
3536	150
3550	150
3553	150
3559	150
3581	150
3595	100
3604	150
3605	150
3629	125
3632	150
3633	150
3680	150
3695	100
3697	150
3704	150
3705	150
3711	150
3712	150
3714	150
3729	200
3737	150
3739	150
3795	100
3805	150
3824	150
3829	125
3841	150
3858	150
3864	150
3895	100
3905	150
3925	150
3929	125
3995	100
3995	150
VIER DUIZEND	
4005	150
4022	150
4029	125
4058	150
4062	150
4079	150
4093	150
4095	100
4105	150
4109	150
4129	125
4143	150
4175	150
4184	150
4195	100
4205	150
4207	150
4229	125
4235	150
4242	150
4256	150
4263	150
4291	150
4295	100
4305	150
4329	125
4371	150
4395	100
4405	150
4427	150
4429	125
4432	150
4444	150
4495	250
4505	250
4529	125
4547	150
4581	150
4587	150
4595	100
4605	150
4613	150
4629	125
4671	150
4681	150
4684	150
4693	150
4695	100
4703	150
4705	150
4726	150
4729	200
4755	150
4759	150
4761	150
4795	100
4805	150
4821	150
4829	125
4863	150
4872	150
4895	100
4905	150
4907	150
4929	125
4984	150
4995	100
VIJF DUIZEND	
5005	150
5029	125
5050	150
5095	100
5105	150
5115	150
5129	125
5150	150
5195	100
5205	150
5229	125
5229	150
5231	500
5233	150
5245	150
5258	150
5295	100
5305	150
5329	125
5395	100
5396	150
5405	150
5429	125
5432	150
5433	150
5450	150
5495	150
5505	250
5529	125
5539	150
5563	150
5578	150
5589	150
5595	100
5599	150
5605	150
5608	150
5624	150
5629	125
5665	150
5678	150
5681	150
5695	100
5695	150
5705	150
5729	200
5737	150
5743	150
5761	150
5775	150
5795	100
5805	150
5829	125
5864	150
5893	150
5895	100
5905	150
5913	150
5919	150
5929	125
5973	150
5995	100
ZES DUIZEND	
6002	150
6005	150
6027	150
6029	125
6034	150
6063	150
6075	150
6095	100
6103	150
6105	150
6129	125
6185	150
6195	100
6205	150
6229	125
6263	150
6274	150
6279	150
6295	100
6305	150
6324	150
6325	150
6329	125
6358	150
6364	150
6395	100
6404	150
6405	150
6429	125
6465	150
6495	150
6505	250
6529	125
6568	150
6595	100
6595	150
6605	150
6619	150
6629	125
6629	150
6640	150
6692	150
6695	100
6701	150
6704	150
6705	150
6729	200
6767	150
6788	150
6795	100
6805	150
6829	125
6850	150
6890	150
6895	100
6900	150
6905	150
6911	150
6923	150
6929	125
6971	150
6989	150
6995	100
6998	150
ZEVEN DUIZEND	
7005	150
7029	125
7059	150
7061	150
7065	150
7085	150
7095	100
7105	150
7121	150
7129	125
7131	150
7139	150
7142	150
7195	100
7203	150
7205	150
7229	125
7235	150
7283	150
7287	150
7295	100
7305	150
7318	150
7329	125
7330	150
7334	150
7356	150
7375	150
7391	150
7395	100
7405	150
7407	150
7424	150
7429	125
7484	150
7495	150
7500	150
7505	250
7509	150
7512	150
7529	125
7535	150
7557	150
7574	150
7595	100
7605	150
7629	125
7650	150
7654	150
7657	150
7687	150
7695	100
7705	150
7707	150
7729	200
7769	150
7771	150
7795	100
7805	150
7829	125
7872	150
7895	100
7905	150
7910	150
7915	150
7922	150
7929	125
7933	150
7977	150
7995	100
ACHT DUIZEND	
8005	150
8006	150
8025	150
8029	125
8095	100
8105	150
8129	125
8129	150
8193	150
8195	100
8205	150
8229	125
8295	100
8305	150
8329	125
8329	150
8330	150
8346	150
8395	100
8405	150
8429	125
8432	150
8461	150
8467	150
8472	150
8481	150
8495	150
8500	500
8501	500
8502	500
8503	500
**********	
1STE PRIJS	
**********	
8504	2000
8505	200000
8506	2000
**********	
8507	500
8508	500
8509	500
8529	125
8535	150
8564	150
8580	150
8595	100
8605	150
8629	125
8653	150
8670	150
8693	150
8695	100
8705	150
8729	200
8747	150
8769	150
8795	100
8805	150
8807	150
8809	150
8825	500
8828	150
8829	125
8833	150
8843	150
8883	150
8885	150
8895	100
8902	150
8905	150
8929	125
8960	150
8983	150
8995	100
NEGEN DUIZEND	
9005	150
9019	150
9029	125
9032	150
9087	150
9095	100
9103	150
9105	150
9123	150
9129	125
9144	150
9147	150
9182	150
9195	100
9205	150
9226	150
9229	125
9229	150
9295	100
9305	150
9329	125
9330	150
9385	150
9389	150
9395	100
9405	150
9411	150
9419	150
9429	125
9434	150
9448	150
9495	150
9505	250
9529	125
9563	150
9569	150
9585	150
9595	100
9605	150
9629	125
9645	150
9655	150
9695	100
9701	150
9702	150
9705	150
9729	200
9746	150
9765	150
9767	150
9788	150
9795	100
9805	150
9829	125
9858	150
9876	150
9895	100
9905	150
9929	125
9932	150
9961	150
9980	150
9995	100
TIEN DUIZEND	
10005	150
10029	125
10045	150
10048	150
10061	150
10095	100
10105	150
10114	150
10118	150
10129	125
10131	150
10137	150
10162	150
10195	100
10205	150
10229	125
10234	150
10263	150
10264	150
10284	150
10288	150
10295	100
10305	150
10329	125
10395	100
10405	150
10429	125
10438	150
10484	150
10495	150
10505	250
10529	125
10585	150
10591	150
10595	100
10605	150
10629	125
10665	150
10666	150
10695	100
10705	150
10716	150
10729	375
10729	150
10740	150
10743	150
10795	100
10805	150
10829	125
10846	150
10851	150
10862	150
10895	100
10905	150
10916	150
10929	125
10995	100
ELF DUIZEND	
11001	150
11005	150
11013	150
11029	125
11040	150
11063	150
11095	100
11105	150
11129	125
11133	150
11179	150
11195	100
11201	150
11205	150
11225	500
11229	125
11254	150
11272	500
11295	100
11305	150
11329	125
11330	150
11347	150
11395	100
11405	150
11429	125
11475	150
11480	150
11488	150
11492	150
11495	150
11501	150
11502	150
11505	250
11520	150
11529	125
11595	100
11605	150
11620	150
11629	125
11683	150
11695	100
11705	150
11729	200
11756	150
11795	100
11803	150
11805	150
11829	125
11895	100
11905	150
11906	150
11929	125
11975	150
11981	150
11995	100
TWAALF DUIZEND	
12005	150
12014	150
12018	150
12020	150
12029	125
12034	150
12081	150
12095	100
12105	150
12129	125
12195	100
12205	150
12229	125
12253	150
12295	100
12297	150
12305	150
12309	150
12316	150
12329	125
12332	150
12334	150
12341	150
12359	150
12395	100
12405	150
12429	125
12449	150
12450	150
12465	150
12495	150
12505	250
12511	150
12525	150
12529	125
12538	150
12573	150
12577	150
12595	100
12605	150
12629	125
12642	150
12649	150
12676	150
12695	100
12695	150
12698	150
12705	150
12722	150
12723	150
12729	200
12751	150
12774	150
12785	150
12792	150
12795	100
12798	150
12802	150
12805	150
12829	125
12895	100
12903	150
12905	150
12910	150
12929	125
12940	150
12973	150
12982	150
12995	100
DERTIEN DUIZEND	
13005	150
13017	150
13024	150
13029	125
13031	1000
13042	150
13049	150
13075	150
13095	100
13105	150
13112	150
13126	150
13129	125
13152	150
13157	150
13182	150
13195	100
13205	150
13226	150
13229	125
13262	150
13283	150
13295	100
13305	150
13329	125
13370	150
13377	150
13395	100
13405	150
13415	150
13429	125
13495	150
13505	250
13529	125
13529	150
13540	150
13543	150
13595	100
13605	150
13617	150
13622	150
13629	125
13634	150
13689	150
13695	100
13696	150
13705	150
13729	200
13753	150
13787	150
13795	100
13801	150
13805	150
13820	150
13821	150
13825	150
13827	150
13829	125
13837	150
13858	150
13895	100
13905	150
13929	125
13966	150
13967	150
13995	100
VEERTIEN DUIZEND	
14004	150
14005	150
14015	150
14029	125
14051	150
14053	150
14095	100
14105	150
14129	125
14136	150
14195	100
14205	150
14229	125
14234	500
14280	150
14282	150
14286	150
14295	100
14305	150
14306	150
14320	150
14329	125
14340	150
14395	100
14405	150
14407	150
14422	150
14429	125
14449	150
14495	250
14505	250
14529	125
14595	100
14603	150
14605	150
14609	150
14629	125
14629	150
14637	150
14689	150
14695	100
14702	150
14705	150
14729	200
14770	150
14781	150
14795	100
14799	150
14805	150
14829	125
14833	1000
14835	150
14876	150
14895	100
14905	150
14916	150
14929	125
14953	150
14966	150
14975	150
14989	150
14995	100
VIJFTIEN DUIZEND	
15005	150
15029	125
15048	150
15075	150
15085	150
15095	100
15104	150
15105	150
15129	125
15195	100
15205	150
15229	125
15229	150
15295	100
15305	150
15329	125
15351	150
15367	150
15395	100
15396	150
15405	150
15429	125
15436	150
15495	150
15505	250
15512	150
15529	125
15582	150
15595	100
15605	150
15626	150
15629	125
15630	150
15635	150
15652	150
15680	150
15695	100
15705	150
15711	150
15729	200
15747	150
15749	150
15765	150
15795	100
15805	150
15823	150
15829	125
15855	150
15895	100
15896	150
15905	150
15908	150
15929	125
15966	150
15971	150
15980	150
15991	150
15995	100
ZESTIEN DUIZEND	
16005	150
16029	125
16031	150
16095	100
16105	150
16122	150
16129	125
16150	150
16153	150
16195	100
16201	150
16205	150
16229	125
16277	150
16295	100
16305	150
16329	125
16330	150
16335	150
16365	150
16367	150
16372	150
16395	100
16405	150
16424	150
16426	150
16429	125
16468	150
16476	150
16487	150
16495	150
16505	250
16529	125
16543	150
16564	150
16580	150
16595	100
16605	150
16629	125
16635	150
16644	150
16661	150
16690	150
16695	100
16696	150
16705	150
16708	150
16729	200
16729	150
16735	150
16776	150
16791	150
16794	150
16795	100
16805	150
16829	125
16835	150
16895	100
16900	150
16905	150
16929	125
16956	150
16982	150
16990	150
16995	100
ZEVENTIEN DUIZEND	
17005	150
17029	125
17071	150
17095	100
17105	150
17128	150
17129	125
17140	150
17158	150
17194	150
17195	100
17205	150
17207	150
17229	125
17245	150
17260	150
17264	150
17280	150
17295	100
17302	150
17305	150
17327	150
17329	125
17337	150
17362	150
17373	150
17383	150
17384	150
17395	100
17396	150
17405	150
17429	125
17466	150
17495	150
17504	150
17505	250
17519	150
17529	125
17534	150
17539	150
17555	150
17591	150
17595	100
17605	150
17629	125
17636	150
17678	150
17695	100
17705	150
17729	200
17757	150
17760	150
17766	150
17795	100
17805	150
17829	125
17895	100
17896	150
17905	150
17929	125
17967	150
17975	150
17979	150
17992	150
17995	100
ACHTTIEN DUIZEND	
18005	150
18016	150
18029	125
18062	150
18095	100
18105	150
18110	150
18113	150
18129	125
18195	100
18205	150
18225	150
18229	125
18251	150
18271	150
18295	100
18296	150
18305	150
18320	150
18329	125
18329	150
18343	150
18344	150
18358	150
18367	150
18388	150
18395	100
18405	150
18429	125
18429	150
18474	150
18484	150
18485	150
18495	150
18505	500
18529	125
18570	150
18580	150
18595	100
18603	150
18605	150
18626	150
18628	150
18629	125
18695	100
18701	150
18705	150
18729	200
18740	150
18742	150
18795	100
18805	150
18829	125
18859	150
18881	150
18895	100
18905	150
18929	125
18934	150
18944	150
18971	150
18995	100
18999	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19005	150
19029	125
19038	150
19095	100
19105	150
19115	150
19129	125
19155	150
19182	150
19195	100
19205	150
19220	150
19229	125
19258	150
19291	150
19295	100
19305	150
19329	125
19385	150
19395	100
19405	150
19414	150
19429	125
19437	150
19441	150
19464	150
19478	150
19495	150
19505	250
19516	150
19521	1000
19529	125
19584	150
19589	150
19595	100
19605	150
19629	125
19695	100
19705	150
19715	150
19717	1000
19729	200
19735	150
19775	150
19778	150
19795	100
19797	150
19805	150
19809	150
19829	125
19895	100
19905	150
19913	150
19929	125
19943	150
19952	150
19991	150
19995	100
TWINTIG DUIZEND	
20005	150
20029	125
20041	150
20054	150
20061	150
20063	150
20094	150
20095	100
20105	150
20129	125
20151	150
20195	100
20205	150
20229	125
20234	150
20240	150
20262	150
20274	150
20295	100
20305	150
20325	150
20327	150
20329	125
20335	150
20348	150
20377	150
20395	100
20397	150
20405	150
20429	125
20431	150
20445	150
20455	150
20458	150
20473	150
20475	150
20495	150
20495	150
20505	250
20507	150
20511	150
20529	125
20551	150
20556	150
20595	100
20605	150
20611	150
20614	150
20621	150
20624	150
20627	150
20629	125
20630	150
20643	150
20657	150
20663	150
20673	150
20695	100
20704	150
20705	150
20707	150
20712	150
20720	375
20721	375
20722	375
20723	375
20724	375
20725	375
20726	375
20727	375
**********	
2DE PRIJS	
**********	
20728	1500
20729	40000
20730	1500
**********	
20753	150
20768	150
20791	150
20792	150
20795	100
20799	150
20805	150
20824	150
20829	125
20842	150
20843	150
20895	100
20903	1000
20905	150
20914	150
20915	150
20929	125
20981	150
20995	100
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21005	150
21016	150
21029	125
21095	100
21105	150
21128	150
21129	125
21139	150
21143	1000
21148	150
21159	150
21195	100
21202	150
21205	150
21214	150
21221	150
21229	125
21236	150
21267	150
21295	100
21305	150
21307	150
21329	125
21340	150
21349	150
21378	150
21387	150
21395	100
21405	150
21429	125
21447	150
21495	150
21505	250
21529	125
21534	150
21554	150
21595	100
21605	150
21610	150
21621	150
21629	125
21639	150
21678	150
21695	100
21701	150
21705	150
21716	150
21729	200
21795	100
21805	150
21829	125
21842	150
21859	150
21888	150
21895	100
21905	150
21929	125
21942	150
21961	150
21977	150
21990	150
21995	100
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22005	150
22007	150
22029	125
22045	150
22059	150
22069	150
22095	100
22105	150
22125	150
22129	125
22134	150
22138	150
22190	150
22195	100
22195	150
22202	150
22205	150
22205	150
22229	125
22295	100
22296	150
22297	150
22305	150
22329	125
22371	150
22387	150
22395	100
22400	150
22405	150
22412	150
22429	125
22431	150
22435	150
22470	150
22484	150
22495	150
22505	250
22529	125
22595	100
22600	150
22605	150
22629	125
22637	150
22645	150
22657	150
22695	100
22705	150
22723	150
22724	150
22729	200
22738	150
22740	150
22741	150
22751	150
22759	150
22765	150
22787	150
22795	100
22804	150
22805	150
22829	125
22895	100
22905	150
22913	150
22929	125
22940	1000
22944	150
22995	100
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23005	150
23026	150
23029	125
23074	150
23084	150
23095	100
23099	150
23105	150
23129	125
23134	150
23144	150
23168	150
23195	100
23205	150
23229	125
23235	150
23239	150
23242	150
23270	150
23283	150
23295	100
23305	150
23314	150
23320	150
23329	125
23331	150
23346	150
23347	150
23358	150
23363	150
23395	100
23405	150
23429	125
23433	150
23478	150
23494	150
23495	150
23497	150
23505	250
23518	150
23529	125
23535	150
23542	150
23559	150
23577	150
23583	150
23595	100
23605	150
23617	150
23625	150
23629	125
23632	150
23644	150
23676	150
23686	150
23695	100
23705	150
23729	200
23795	100
23799	150
23805	150
23829	125
23868	150
23895	100
23896	150
23905	150
23929	125
23975	150
23995	100
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24005	150
24008	150
24012	150
24029	125
24032	150
24040	150
24048	150
24073	150
24095	100
24104	150
24105	150
24114	150
24118	150
24129	125
24136	150
24185	150
24191	150
24195	100
24201	150
24205	150
24229	125
24234	150
24252	150
24295	100
24305	150
24329	125
24336	150
24375	150
24395	100
24397	150
24405	150
24427	150
24429	125
24430	150
24464	500
24490	250
24491	250
24492	250
24493	250
**********	
3DE PRIJS	
**********	
24494	1000
24495	20000
24496	1000
**********	
24497	250
24498	250
24499	250
24505	250
24522	150
24525	150
24529	125
24531	150
24571	150
24587	150
24590	150
24595	100
24605	150
24629	125
24644	150
24695	100
24705	150
24706	150
24721	150
24725	150
24727	150
24729	200
24755	150
24795	100
24797	150
24805	150
24829	125
24833	150
24834	150
24861	150
24895	100
24905	150
24929	125
24937	150
24939	150
24965	150
24968	150
24995	100
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25005	150
25025	150
25029	125
25030	150
25035	150
25064	150
25095	100
25103	1000
25105	150
25125	150
25129	125
25129	150
25135	150
25148	150
25195	100
25205	150
25209	150
25219	150
25229	125
25295	100
25305	150
25328	150
25329	125
25355	150
25359	150
25362	150
25392	150
25395	100
25397	150
25399	150
25405	150
25413	150
25420	150
25424	150
25429	125
25431	150
25495	150
25505	250
25529	125
25535	150
25537	150
25541	150
25573	150
25575	150
25579	150
25595	100
25600	150
25605	150
25629	125
25642	150
25648	150
25656	150
25695	100
25705	150
25729	200
25749	150
25757	150
25779	150
25795	100
25805	150
25829	125
25841	150
25858	150
25877	150
25895	100
25905	150
25929	125
25995	100
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26005	150
26012	150
26029	125
26040	500
26060	150
26068	150
26095	100
26105	150
26109	150
26113	150
26127	150
26129	125
26150	150
26191	150
26195	100
26205	150
26214	150
26227	150
26229	125
26232	150
26234	150
26247	150
26295	100
26305	150
26323	150
26329	125
26347	150
26375	150
26395	100
26405	150
26429	125
26482	150
26495	150
26505	250
26510	150
26529	125
26533	150
26595	100
26605	150
26609	150
26629	125
26695	100
26705	150
26728	150
26729	200
26783	150
26795	100
26805	150
26808	150
26829	125
26871	150
26895	100
26905	150
26911	150
26929	125
26948	150
26959	150
26995	100
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27005	150
27029	125
27069	150
27095	100
27105	150
27115	150
27116	150
27129	125
27166	150
27195	100
27205	150
27229	125
27245	150
27285	150
27291	150
27295	100
27305	150
27329	125
27349	150
27353	150
27371	150
27372	150
27384	150
27395	100
27405	150
27429	125
27469	150
27476	150
27495	150
27505	250
27509	150
27512	150
27516	150
27529	125
27540	150
27547	150
27569	150
27595	100
27595	150
27605	150
27629	125
27648	150
27664	150
27695	100
27704	150
27705	150
27729	200
27739	150
27744	150
27782	150
27795	100
27805	150
27829	125
27856	150
27859	150
27895	100
27905	150
27929	125
27935	150
27937	150
27995	100
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28003	150
28005	150
28029	125
28041	150
28095	100
28102	150
28105	150
28129	125
28181	150
28195	100
28197	150
28205	150
28222	150
28229	125
28232	150
28246	1000
28280	150
28295	100
28305	150
28328	150
28329	125
28338	150
28393	150
28395	100
28397	150
28401	150
28405	150
28421	150
28429	125
28431	150
28437	150
28450	150
28467	150
28481	150
28492	150
28495	150
28505	500
28529	125
28586	150
28588	150
28591	150
28595	100
28599	150
28605	150
28629	125
28646	150
28695	100
28705	150
28718	150
28729	200
28766	150
28792	150
28795	100
28797	150
28804	150
28805	150
28829	125
28845	150
28895	100
28903	150
28905	150
28922	150
28929	125
28935	150
28947	150
28968	150
28995	100
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29005	150
29015	150
29029	125
29043	150
29073	150
29095	100
29104	150
29105	150
29106	150
29126	150
29129	125
29144	150
29155	150
29195	100
29205	150
29229	125
29271	150
29295	100
29304	150
29305	150
29329	125
29345	150
29395	100
29403	150
29405	150
29429	125
29490	150
29495	150
29505	250
29516	150
29521	150
29529	125
29534	150
29558	150
29595	100
29605	150
29629	125
29633	150
29660	150
29695	100
29705	150
29717	500
29719	150
29725	150
29729	200
29737	150
29746	150
29754	150
29761	150
29795	100
29796	150
29799	150
29805	150
29818	150
29829	125
29835	150
29843	150
29875	150
29882	150
29888	150
29895	100
29905	150
29929	125
29931	150
29951	150
29990	150
29995	100
DERTIG DUIZEND	
30005	150
30018	150
30025	150
30029	125
30034	150
30071	150
30090	150
30095	100
30105	150
30128	150
30129	125
30147	150
30190	150
30195	100
30199	150
30205	150
30229	125
30279	150
30287	150
30295	100
30300	150
30301	150
30305	150
30314	150
30329	125
30334	150
30360	150
30395	100
30405	150
30422	150
30429	125
30451	150
30453	150
30488	150
30495	150
30505	250
30518	150
30529	125
30537	150
30561	150
30564	150
30569	150
30585	150
30593	1000
30595	100
30602	150
30605	150
30629	125
30638	150
30695	100
30700	150
30703	150
30705	150
30729	375
30735	150
30743	150
30760	150
30795	100
30805	150
30822	150
30829	125
30840	150
30863	150
30871	500
30884	150
30895	100
30905	150
30929	125
30933	500
30957	150
30995	100
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31005	150
31005	150
31023	150
31029	125
31046	150
31073	150
31095	100
31105	150
31106	150
31114	150
31129	125
31133	150
31150	150
31165	150
31195	100
31201	150
31205	150
31211	150
31229	125
31265	150
31270	150
31276	150
31278	150
31295	100
31305	150
31306	150
31329	125
31395	100
31401	150
31405	150
31429	125
31462	150
31495	150
31505	250
31507	150
31529	125
31555	150
31568	150
31569	150
31574	150
31595	100
31605	150
31629	125
31650	150
31683	150
31689	150
31691	150
31695	100
31705	150
31729	200
31781	150
31787	150
31795	100
31805	150
31829	125
31870	150
31895	100
31905	150
31929	125
31958	150
31995	100
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32005	150
32019	150
32024	150
32025	150
32029	125
32043	150
32049	150
32095	100
32097	150
32100	150
32105	150
32118	150
32129	125
32134	150
32195	100
32200	150
32205	150
32208	150
32226	150
32229	125
32244	150
32262	150
32265	150
32279	150
32289	150
32295	100
32297	150
32300	150
32301	150
32305	150
32321	150
32329	125
32377	150
32395	100
32405	150
32422	150
32425	150
32429	125
32485	150
32495	150
32505	250
32521	150
32526	150
32529	125
32590	150
32595	100
32605	150
32613	150
32629	125
32674	150
32695	100
32705	150
32729	200
32731	150
32737	150
32740	150
32754	150
32755	150
32795	100
32805	150
32807	150
32829	125
32862	150
32895	100
32905	150
32910	150
32920	150
32921	150
32929	125
32948	150
32956	150
32994	150
32995	100
32997	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33005	150
33029	125
33078	150
33095	100
33105	150
33127	150
33129	125
33174	150
33185	150
33195	100
33205	150
33212	150
33213	150
33229	125
33261	150
33267	150
33295	100
33305	150
33329	125
33349	150
33395	100
33405	150
33429	125
33436	150
33495	150
33498	150
33504	150
33505	250
33529	125
33563	150
33568	150
33569	150
33570	150
33581	150
33595	100
33605	150
33612	150
33613	150
33617	150
33618	150
33629	125
33636	150
33642	150
33655	150
33695	100
33698	150
33705	150
33722	150
33723	150
33729	200
33734	150
33760	150
33776	150
33785	150
33795	100
33805	150
33829	125
33841	150
33842	150
33873	150
33895	100
33903	150
33905	150
33929	125
33995	100
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34005	150
34009	150
34029	125
34095	100
34100	150
34105	150
34119	150
34129	125
34134	150
34151	150
34195	100
34205	150
34216	150
34229	125
34262	150
34266	150
34295	100
34305	150
34329	125
34330	150
34351	150
34395	100
34405	150
34411	150
34429	125
34452	150
34464	150
34484	150
34488	150
34490	150
34495	250
34500	150
34505	250
34514	150
34520	150
34524	150
34529	125
34553	150
34559	150
34595	100
34596	150
34599	150
34605	150
34606	150
34613	150
34629	125
34646	150
34695	100
34705	150
34709	150
34712	150
34728	150
34729	200
34739	150
34752	150
34755	150
34795	100
34799	150
34805	150
34811	150
34829	125
34835	150
34844	150
34863	150
34864	150
34876	150
34895	100
34905	150
34925	150
34929	125
34951	150
34953	150
34959	150
34995	100

6de trekking op 21 mei 2026

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door V.Haakmat namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S.Monte
A.Wallé

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

1ste Prijs	
8504	2,000
8505	**200,000**
8506	2,000

2de Prijs	
20728	1,500
20729	**40,000**
20730	1,500

3de Prijs	
24494	1,000
24495	**20,000**
24496	1,000

Alle prijzen zijn in Caribische guldens.

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

Mamanan feliz cu nan premio di Dia di Mama ofreci pa Electro Star

ORANJESTAD(AAN): Ta hopi hende mes a acudi na e compania Electro Star pa asina haci nan compras pa regalonan pa Dia di Mama.

Pabien na e ganadornan di Electro Star pa Dia di Mama, e Tesoro di Cas! Den siman nan a haci entrega na e felis ganadornan.

E prome premio a bay na señora Swinda Martis. E di dos premio di Electro Star a bay pa señora Anna-Maria Tromp. E di tercer premio a bay pa señora Stephanie Rasmijn.

Gerencia di Electro Star kier a gradici tur e clientenan cu a pone nan confianza den e compania. Aunke Electro Star ta relativamente nobo, nan ta ofrece nan clientenan semper un surtido amplio di productonan di calidad, na miho prijs sea cash of crediet y cu tremendo servicio.





Premier Eman y Minister Hulandes di Defensa a reuni na Den Haag

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba diahuebs atardi a tene un reunion importante cu Minister di Defensa di Reino Hulandes esta Dilan Yeşilgöz-Zegerius, den cuadro di fortalece e cooperacion strategico entre Aruba y Reino riba tema di defensa, estabilidad regional y siguridad.

Durante e encuentro, Prome Minister mr. Mike Eman a intercambia pensamento cu e minister tocante e situacion geopolitico actual den region, e importancia di cooperacion entre e paisnan di Reino y e papel esencial cu defensa ta hunga den proteccion di e integridad teritorial di Aruba y Caribe Hulandes.

E reunion a tuma lugar den un ambiente constructivo y habri, caminda ambos delegacion a expresa nan compromiso pa mantene e relacionnan strategico fuerte y den comunicacion directo entre Aruba y Hulanda. Yeşilgöz-Zegerius a expresa su aprecio pa Aruba y p'e conmemoracion reciente di 40 aña Status Aparte y 50 aña Himno y Bandera di Aruba.

Durante e encuentro, e minister a ricibi un buki special relaciona cu e celebracionnan nacional di Aruba y a describi e titulo di e buki "Pueblo di Resilencia" como un expresion "hopi bunita y inspirador". Minister Yeşilgöz-Zegerius a expresa tambe su deseo pa bishita Aruba pronto den su capacidad nobo como Minister di Defensa, cu e meta pa continua fortalece e cooperacion riba libertad, siguridad y bienestar di e pueblonan di Reino.

Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu defensa ta un responsabilidad di Reino y cu e relacion entre Aruba y Hulanda a mustra e balor durante tension den e region. "Nos por a mira di cerca den e ultimo luna con importante e relacion entre Aruba y Reino ta. Den momentonan dificil y delicado, e relacion diplomatico di Hulanda, incluyendo e relacion cu Merca y Caracas, a contribui pa proteha Aruba y evita consecuencia negativo pa nos isla," Prome Minister a declara. Eman a expresa su gratitud pa e apoyo continuo di Hulanda den proteccion di stabilidad y siguridad den region Caribe







Yena di inspiracion y exploracion

Horacio Oduber Hospital a organisa 'Siman di Aprecio 2026'











ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a tuma luga na Horacio Oduber Hospital (HOH) su Staff Appreciation Week 2026 unda cu durante un siman completo ta demostra aprecio y duna balor na tur colega. Anualmente durante luna di mei hunto cu dia di enfermeria ta ceklebra Staff Appreciation Week yena di actividad como gesto di aprecio y atencion pa tur cu ta traha na Hospital. Traha den un hospital no ta nada facil y p'esey ta importante pa coleganan gosa hunto y un rato distrae e mente.

Jacco Vroegop, Presidente di Hunta di Directiva, a enfatisa cu e Staff Appreciation Week 2026 tabata un bon oportunidad pa atrobe subraya e rol esencial di tur cu ta traha den hospital. E siman aki ta masha importante pasobra e empleadonan ta esnan cu ta tras di e exito y cuido di HOH. "Mi ta hopi orguyoso di nan y mi ta spera cu Aruba tambe ta orguyoso di nan."

Tema cu a scoge e aña aki ta "Wanderlust" cu ta enfoca riba e deseo pa explora. A habri e siman cu un mensahe virtual di parti di Hunta di Directiva unda a duna danki di curason na cada empleado di hospital pa tur loke nan ta haci pa e organisacion y nos pashentnan. A cuminsa e mainta cu un dushi desayuno estilo 'grab 'n go' pa habri e siman cu yen di energia. A tene diferente actividad rond di e tema manera un workshop, caminata, 'scavenger hunt' y un competencia entre departamentonan di decoracion y creatividad yama 'wander the world'. Y a scoge dia 12 di mei, esta dia di enfermeria, pa regala cada profesional di HOH un regalito di aprecio. Alabes a pone enfasis riba e importancia di nos coleganan den enfermeria cu tur dia ta na e cama di nos pashentnan. E dia aki tambe den cuadro di sostenibilidad a dedica na e 'one tree initiative' unda coleganan por a haci donacion y alabes planta un mata.

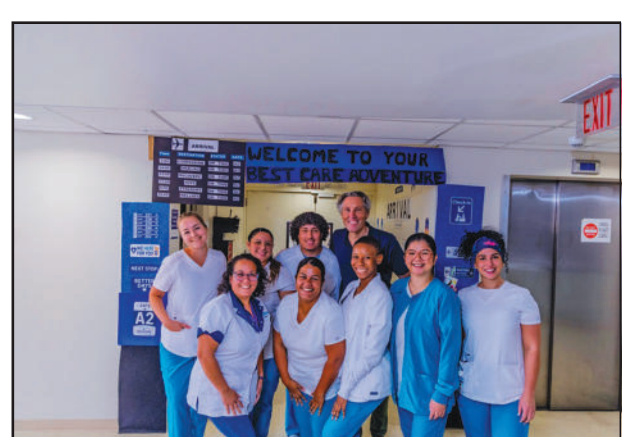
Pues un siman yena di inspiracion recordando un y tur cu tur persona den Hospital, sin importa bo funcion tin un tarea importante pa nos pashentnan.

Gregory Croeze, Miembro di Hunta di Directiva di HOH, a expresa cu e empleadonan ta e curason di hospital, maske cu tecnologia, innovacion y inteligencia artificial ta keda evoluciona… ta e empleado ta esnan cu tur e amor ta brinda cuido directo na cama.

Pa varios luna e team di colega encarga cu e siman aki a traha duro tras di cortina pa hinca un programa super varia den otro. Di curason un danki na e comision aki cu a uni pa haci e '*Staff Appreciation Week'* 2026 di HOH uno exitoso un biaha mas. Y claro un bes mas, danki na nos coleganan cu ta traha 24/7 cu curason pa HOH y nos pashentnan. Danki pa semper t'ey!











Potretnan nobo di Cas Real Hulandes





ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag, ta indica cu riba Diahuebs 21 di Mei, Rey Willem-Alexander hunto cu Reina Máxima, como tambe Prinses van Oranje, Amalia, y tambe Prinses Alexia y Prinses Ariane, a tene un sesion di fotografia.

Prinses van Oranje, Amalia tin 22 aña di edad. Prinses Alexia tin 20 aña di edad. Prinses Ariane tin 19 aña di edad.

E potretnan aki a wordo saca den Hollandse Tuin, situa na Park Clingendael, na gemeente Wassenaar cu ta situa na provincia di Zuid Holland, na costa west di Hulanda. E ta situa como 10 kilometer panort di Den Haag.

E potretnan ta algo cu nan ta haci anual, y e ta wordo categoriza como 'voorjaars fotosessies'. Imagennan ta pa cortesia di Rijksvoorlichtingsdienst na Hulanda. Potretnan: © RVD.





Esaki ta Prinses Ariane, Prinses Alexia, y Prinses van Oranje, Amalia.

Setar reconoci como Mitel 2026 Hospitality Specialization Partner

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Setar NV a ricibi e grato noticia cu Setar NV a wordo reconoci como Mitel 2026 Hospitality Partner otorga pa e compania Mitel. Mitel ta e lider mundial den e mercado di comunicacion corporativo cu ta brinda servicio y producto den e area di conexion y colaboracion.

Pa ricibi e reconocemento aki, Setar NV a cumpli cu varios criteria, incluyendo cierto nivel di benta, certificacion, training y case study. Esaki ta resalta Setar NV su capacidad pa crea experiencianan conecta pa cada bishitante y pa sostene e necesidadnan operacional di hotelnan y companianan enfoca riba turismo. Como un partner specialisa, Setar NV ta provee tecnologia di comunicacion cu ta mehora guest service, optimalisa coordinacion di personal y impulsa eficiencia operacional den e sector hotelero.

Banda di e sector hotelero, Setar NV ta ofrece tambe solucionnan di comunicacion di Mitel pa companianan den otro sectornan na Aruba. Solucionnan cu Setar NV ta implementa ta, entre otro, Hosted PBX, Unified Communications, MiCollab y solucionnan pa Contact Center, adapta pa yuda organizacionnan mehora comunicacion interno, colaboracion y servicio na cliente. Cu esaki, Setar NV ta continua fortalece su posicion como e partner confiabel den innovacion y comunicacion corporativo na Aruba.



Premier Eman den reunion cu Minister di Asunto Economico Heleen Herbert

Aruba y Hulanda ta fortalece cooperacion economico

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e bishita oficial di Gobierno di Aruba na Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu Minister di Asunto Economico y Clima di Hulanda, Heleen Herbert, pa dialoga riba diferente oportunidad strategico pa fortalece economia di Aruba y amplia cooperacion entre ambos pais.

Durante e encuentro, a enfoca riba varios proyecto y iniciativa cu por contribui na desaroyo sostenibel di Aruba, incluyendo cooperacion den area di innovacion, conocemento, agricultura, naturalesa y desaroyo economico. Un di e temanan central durante e reunion tabata e Memorandum of Understanding (MoU) cu Aruba a firma cu Wageningen University & Research (WUR).

Segun Prome Minister Mike Eman, Gobierno ta mira gran potencial den posibilidad pa eventualmente establece un presencia academico di WUR na Aruba. "Nos ta mira esey como un oportunidad hopi grandi, no solamente pa fortalece investigacion local den agricultura y nos naturalesa, pero tambe pa desaroya un centro di conocemento y investigacion cientifico cu por exporta conocemento y experticio den region," Prome Minister Mike Eman a expresa. E iniciativa por crea un structura economico nobo pa Aruba, basa riba innovacion y conocemento, mientras cu tambe por ofrece varios oportunidad nobo pa cooperacion regional y internacional.







Minister Heleen Herbert a expresa entusiasmo tocante e vision y ambicion cu Aruba ta mustra pa futuro. "Mi a haya hopi energia for di e reunion aki pasobra mi ta sinti cu tin hopi ambicion na Aruba. Aruba ta pensa den varios oportunidad y tin deseo pa logra progreso door di cooperacion," minister Herbert a declara despues di e reunion. Ademas, ambos delegacion a delibera rib'e futuro di e tereno di refineria y e posibilidadnan pa duna e area un destino economico nobo cu por atrae inversion y actividadnan empresarial moderno.

Minister Herbert a indica tambe cu Hulanda ta mira varios oportunidad concreto pa contribui na e proceso aki y pa sigui stimula cooperacion economico entre ambos paisnan. "Nos ta mira diferente oportunidad pa sigui desaroya Aruba como un centro pa diferente forma nobo di haci negoshi," minister Herbert a añadi.

Gobierno di Aruba ta considera e reunion aki como un paso importante den e fortalece e relacion entre Aruba y Hulanda, cu enfasis riba desaroyo economico sostenibel, innovacion y inversion den futuro di nos pueblo.

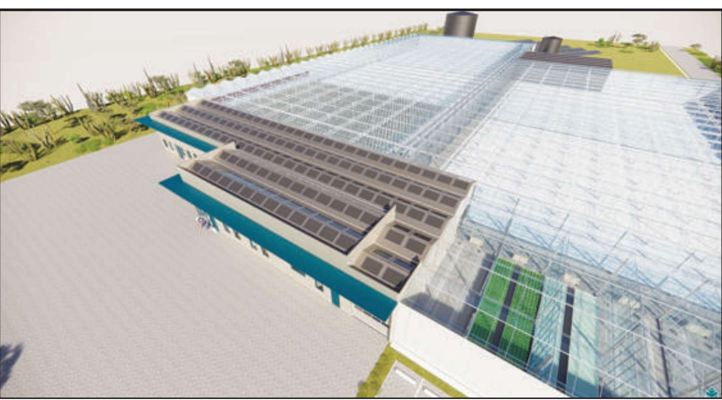
Minister Geoffrey Wever:

Agri-Innovation Park no ta un solucion unico sino parti di un sistema mas amplio pa seguridad alimentario

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta informa cu e trayecto pa e Agri Innovation Park Aruba (AIP) a yega na un milestone importante. Despues di e elaboracion conceptual anterior pa Priva y Greengrounds, AAB International, un compania internacional cu mas cu 40 aña di experiencia den horticultura, a finalisa e diseño tecnico y e businesscase pa e proyecto di AIP.

Cu esaki, AIP ta move for di vision y strategia pa un fase di toma di decision y preparacion pa realisacion. E proyecto ta parti di e Agripreneurial Development Program (ADP) y ta contribui na e meta di Aruba pa fortalece seguridad alimentario y reduci dependencia di importacion.

"Cu e Agri Innovation Park nos ta pone un siguiente paso concreto den un trayecto cu a cuminsa bou di e gabinete anterior. Unda nos a cuminsa cu un vision riba seguridad alimentario, awor nos tin den man un plan tecnico y financiero solido. Esaki ta permiti nos pa tuma decisionnan fundamenta riba e realisacion y desaroyo continuo di nos sector di agricultura na Aruba," asina Minister Geoffrey Wever a expresa.



E diseño tecnico ta confirma cu hightech horticultura, ta factibel den condicionnan Arubano, cu inversion den control di clima, energia confiabel y infrastructura di awa. E concepto ta consisti di un kashuis hightech semi-serra di aproximadamente 9.000 m², dividi den cinco compartamento, combina cu un Center of Excellence pa educacion, investigacion y innovacion.

Pa e fase inicial, a scohe pa cuminsa cu cultivo di tomate, considerando demanda local, factibilidad tecnico y potencial financiero. Segun e analisis, AIP por reemplasa aproximadamente 48% di consumo local di tomate cu produccion local, cu flexibilidad pa amplia pa otro cultivo den futuro.

Minister Wever a enfatisa cu AIP no ta un solucion unico, sino parti di un sistema mas amplio pa seguridad alimentario. Agricultura tradicional, agricultura regenerativo, criamento di bestia, pesca y produccion local di scala chikito, ta sigui hunga un rol esencial. E proyecto tambe ta pone enfasis riba sostenibilidad, incluyendo uso eficiente di awa y nutriente, reduccion di dependencia di importacion y exploracion di solucionnan di energia sostenibel.

Cu e diseño tecnico y businesscase finalisa, e siguiente fase ta enfoca riba seleccion di un tereno alternativo, adaptacion di e diseño na e ubicacion nobo, inicio di e trayectonan di vergunning y estudio ambiental (MER), preparacion pa un destaho publico.

"E meta ta pa construi un base solido pa mas produccion local, menos dependencia di importacion y un sistema alimentario mas fuerte, pagabel y resiliente pa pueblo di Aruba," Minister Wever a conclui.

Fin di luna aki lo presenta e business case acompaña cu e un splicacion amplio tocante e parti tecnico di AIP den Parlamento.



DEPORTE INTERNACIONAL

Gilgeous-Alexander a yuda Thunder bons bek den di dos wega



OKLAHOMA CITY: E MVP di NBA a mustra manera un MVP un biaha mas Diaranson y awor e serie final di Western Conference ta empata 1-1.

Despues cu den e prome wega Shai Gilgeous-Alexander no tabata tin un mucho bon wega y Oklahoma City Thunder a perde contra San Antonio Spurs, e di dos wega a bay hopi mihor pe.

Gilgeous-Alexander a caba cu 30 punto y 9 asistencia, mientras cu Alex Caruso a contribui cu 17 punto for di banki y Chet Holmgren a termina cu 13, pa yuda OKC gana Spurs 122-113.

Di otro banda Stephon Castle tabata maximo anotador pa San Antonio cu 25 punto, 5 rebounds y 8 asistencia, mientras cu Devin Vassell a termina cu 22 punto y Victor Wembanyama a caba cu 21 punto, 17 rebounds y 6 asistencia.

E biaha aki e defensa di Thunder a haci un mihor trabao contra Wembanyama, kende den e prome wega a domina cu 41 punto y 24 rebounds.

Ajax a gana FC Groningen sin problema y a yega e final di playoffs pa clasifica pa Europa



HULANDA: Diahuebs Ajax sin problema a logra gana FC Groningen 2-0, pa yega e final di e clasificacion pa futbol Europeo pa proximo temporada.

Groningen a anota un gol si, pero esaki a wordo anula pa e VAR.

Hungando na Volendam Ajax no a wordo reta mucho pa Groningen.

Cu e resultado aki e ekipo di coach Osacar Garcia ta sigui cu bon chens pa yega e di dos rond preliminario di Conference League.

E prome gol di Ajax a wordo anota pa Davy Klaassen den di 24 minuut, mientras cu den di 50 minuut Jorthy Mokio a anota e di dos gol pa e ekipo di Amsterdam, pa sigura e victoria.

Ohtani cu homerun riba prome lansamento di wega y no a permiti un careda den 5 inning riba monticulo



SAN DIEGO: Diaranson Shohei Ohtani a bati un homerun riba e prome lansamento di wega, despues di cual el a tira 5 inning skerpi sin permiti un careda.

Ohtani a permiti apenas 3 hit y Los Angeles Dodgers a gana San Diego Padres 4-0.

Cu su actuacion Diaranson Ohtani awor a baha su ERA na 0.73 den 8 wega e temporada aki.

En total e Japones a poncha 4 bateador y a permiti 2 base por bola.

Teoscar Hernandez a contribui tambe cu 1 homerun y 2 careda impulsa pa Dodgers, cu a gana 7 di na ultimo 8 weganan.

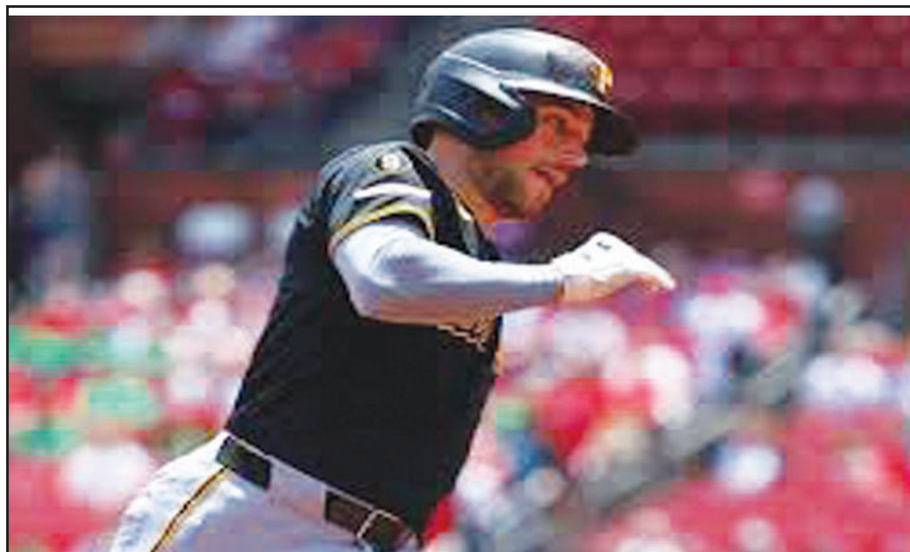
Randy Vásquez cu a cuminsa riba monticulo pa San Diego, den 4 inning y 1 tercio a permiti 6 hit, 3 base por bola y 3 careda.

Mihor bateador pa Padres tabata Bryce Johnson cu 1 hit den 2 turno, mientras cu Fernando Tatis a caba cu 1 hit den 3 turno.

E bullpen di Dodgers tabata hopi bon.

Den 4 inning nan a permiti apenas 2 hit, mientras cu a poncha 4 bateador.

Pirates a gana Cardinals 6-2



ST. LOUIS: Diahuebs atardi trempan Pittsburgh Pirates no tabata tin mucho problema cu St. Louis Cardinals.

Den prome inning caba Brandon Lowe a bati un homerun pa duna Pittsburgh e bentaha y na final Pirates a gana e wega 6-2.

Braxton Ashcraft riba monticulo pa Pittsburgh a bay 7 inning y a permiti 4 hit, 2 base por bola y 1 careda, mientras cu el a poncha 9 bateador.

E mihor bateadornan pa Pirates tabata Lowe y Marcell Ozuna, cada un cu 2 hit den 4 turno.

Henry Davis a contribui tambe cu un homerun solitario.

Di otro banda, Ivan Herrera, Pedro Pages y Alec Burleson cada un a caba cu 2 hit den 4 turno.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAHUEBS 21 MEI 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI	MERDIA	
2837	0561	3597	7895		2363
3406	6101	4238	0198		LEO
6637	2512	5983	2618	ANOCHI	8747
		MULTI- X			CAPRICORNIO
		X3	FP		

DFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
5870	2062	665	719	9678	1651	4066
		X2	X5	FP	X2	

LOTTO DI DIA	
	10-17-18-20-22

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 22 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Area di presion halto riba Atlantico, y aire menos humedo di zuid, lo stroba nubianan significante di forma, y pesey lo keda seco, pero cu biento fuerte, lama bruto y stof di Sahara.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 61 km/h. Ola modera te bruto entre 4 y 8 pia.

BUSCA PALABRA

U	O	W	O	T	A	R	O	U	T	A	A
E	R	A	O	R	T	E	H	S	U	C	S
H	H	I	R	N	U	U	O	H	R	H	T
O	A	T	U	A	P	N	R	A	I	T	B
U	N	E	E	P	I	R	E	K	S	T	E
S	N	R	U	S	T	I	C	O	M	X	A
E	S	S	A	K	S	A	A	G	O	U	V
K	U	C	N	I	B	U	S	T	O	U	R
E	B	S	E	R	V	I	C	I	O	E	P
E	O	T	R	E	U	P	O	R	E	A	A
P	S	T	N	A	N	A	Y	A	L	P	A
I	T	T	T	A	X	I	S	T	A	O	S
N	T	N	A	R	U	A	T	S	E	R	I
G	S	F	R	O	N	T	D	E	S	K	R

Turismo, Playanan, Front Desk, Horeca, Bus Tour, Housekeeping, Restaurant, Taxista, Aeropuerto, Casino, Waiters, Servicio

Bisti bo Seatbelt

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

			4	6			8	
5						3		
	9				1			
		7		1				8
8			3		4			6
4				8		5		
			8				1	
		9						7
	3			5	6			

Difficulty Level ★★★★★ 5/22

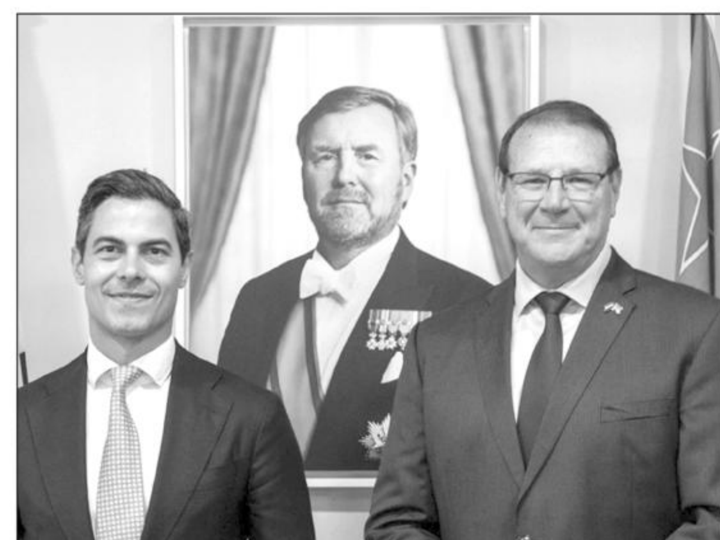
Premier Rob Jetten a haci bishita cerca Gobernador Alfonso Boekhoudt

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gobernador Alfonso Boekhoudt a ricibi Premier Rob Jetten di Hulanda na Cas Ceremonial di Gobernador.

Durante e combersacion a trata desaroyonan politico actual den Reino Hulandes y Aruba. Esaki ta e prome bishita na e parti Caribense di Reino di Sr. Jetten como Prome Minister di Hulanda.

Durante e audiencia, Prome Minister Jetten a wordo acompaña pa e Secretario-General suplente di Ministerio di Asuntonan General, Sr. Bart van Poelgeest, e Director-General pa Relacionnan den Reino na Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino, Sra. Barbera Wolfensberger, y e Representante di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten, Sr. Gerbert Kunst.

E potret aki di e encuentro ta pa cortesia di Kabinet Gouverneur Aruba.



Hari Un Tiki

Merdia ora cu scol a caba, Juanchito a yega bek cas hopi contento cu porfin el a bay scol.

Ora di yega cas, su mama a puntr'e:

-*"Con a bay cu bo prome dia na scol?"*

Juanchito a spanta, a bira wak su mama y a keda cu wowonan spanta, y asina a contesta:

-*"Prome dia? Bo kiermeen cu mi tin di bay scol bek mañan?"*

Solucion Anterior

6	9	3	5	4	2	1	7	8
1	8	5	6	3	7	9	4	2
2	7	4	8	9	1	3	5	6
7	2	8	4	1	5	6	9	3
4	3	6	9	7	8	5	2	1
9	5	1	2	6	3	4	8	7
5	6	7	3	8	9	2	1	4
8	4	2	1	5	6	7	3	9
3	1	9	7	2	4	8	6	5

Difficulty Level ★★★★ 5/21

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—22 Mei 2026
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—23 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 26 Mei 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 8 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)



Noticianan for di Hulanda

Hombe den rolstoel a muri den accidente cu trein na stacion Bijlmer Arena



AMSTERDAM: Diahuebs atardi un homber a perde su bida despues cu na stacion Bijlmer Arena na Amsterdam un trein a dal e/.

Esaki polis a duna di conoce.

E homber tabata sinta den rolstoel.

E accidente a sosode alrededor di 14.50 na e perron.

Servicionan di emergencia rapidamente a yega na e sitio y a purba di reanima e persona, pero tabata demasiado laat.

Segun polis ta trata di un accidente tragico lamentable.

Ta wordo investiga si con exactamente e accidente por a sosode.

Debi na e incidente e trafico di trein entre Amsterdam y Utrecht a wordo para pa basta rato.

Studiantenan di Utrecht dilanti di hues September relaciona cu e asina yama 'bangalijst'



HULANDA: Cuater homber hoben di Utrecht riba 14 y 15 di September mester aparece dilanti di hues pa comparti un asina yama 'bangalijst'.

Riba e lista tabata tin nomber, datonan personal y potretnan di studiantenan femenino, cu remarkenan sexual y insultonan dirigi riba e personanan.

Den luna di Maart di 2024 e lista a wordo comparti riba internet y den gruponan di chat, segun Ministerio Publico.

E cuater hombernan ta miembro di organizacion di studiante Utrechtsch Studenten Corps (USC) y ta wordo acusa di comparti un documento cu contenido insultante.

Via e investigacion na prome instancia OM a pone su bista riba 6 sospechoso, pero despues a wordo constata cu dos di nan no a comparti e lista.

Segun OM e 4 otro sospechosonan a comparti e lista cu otro studiantenan y cu na dado momento e lista a bira publico riba internet y den gruponan di chat.

Tercer menor di edad deteni den investigacion riba morto di homber di 73 aña



HULANDA: Polis a detene un tercer sospechoso riba e sospecho di ta envolvi den morto di Paul Wyber di Amsterdam, di 73 aña.

E sospechoso ta un mucha homber di 14 aña.

Wyber a wordo haya morto riba 11 di Mei den su cas den Lijnbaansstraat den de Jordaan na Amsterdam.

Siman pasa Diahuebs caba polis a detene dos mucha homber di Amsterdam di 15 y 17 aña.

Tur tres sospechoso ainda ta den detencion preventivo.

Despues cu polis a descubri e curpa sin bida den e cas den centro di Amsterdam, mesora nan a cuminsa un investigacion di gran escala.

Te cu Diahuebs ainda no tabata cla con exactamente e homber a muri.

Polis ta sospecha si cu e curpa sin bida tabata den e cas pa basta tempo caba.

Dia di Rey ta ultimo biaha cu e homber a wordo mira bibo y pa algun tempo caba su famia no a tende nada di dje.

Amsterdam ta yuda Ter Apel y ta ricibi 230 refugiado extra



AMSTERDAM: Municipio di Amsterdam ta bay ricibi 230 refugiado extra debi na un scarcedad di lugar di opvang na e centro di meld na Ter Apel.

E 230 refugiadonan ta wordo ricibi den lugarnan existente di opvang den e ciudad pa 6 luna, e municipio a meld Diahuebs.

Amsterdam a ricibi un peticion pa e opvang for di minister di Asilo Bart van den Brink.

E proceso di mudamento di e buscadornan di asilo di Ter Apel pa Amsterdam a cuminsa caba, pues esey ta alivia mesora e presion riba e centro pa buscador di asilo na Ter Apel, segun un vocero.

E extra lugarnan di espacio ta bin riba e 4781 cu tin caba na Amsterdam.

Cu esaki segun e municipio, nan ta cumpli sigur cu puntonan clave di e asina yama 'Spreidingswet'.

Diahuebs mainta a bira conoci cu den e opvang pa buscadornan di asilo na ter Apel den municipio di Groningen, 80 lugar a habri.

Noticia Internacional

Marco Rubio a sigura cu ayudo humanitario pa Cuba lo no wordo entrega na e aparato militar di e regimen



WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a bisa cu e ta mira un acuerdo negocia entre Washington y e dictadura Cubano como improbable, meymey di e acusacion di Raúl Castro di Departamento di Husticia pa homicidio y otro acusacionnan relaciona cu e atake contra avionnan civil na 1996. Aunke asina, el a sostene cu e ruta diplomatico ta keda habri, aunke cu e ta progresa riba cualkier condicion posibel cambio den posicion di Havana.

Rubio a splica cu e preferencia di Merca ta keda un acuerdo negocia, pero a aclarea cu e scenario actual no ta faborece e posibilidad ey.

"Esey ta keda nos preferencia cu Cuba. Mi ta djis ta honesto cu bo: e probabilidad cu esey ta sosode, mirando e situacion cu nos ta tratando cu ne awor, no ta halto," el a bisa reporteronan.

E funcionario a agrega cu e porta di dialogo no ta completamente cera, aunke el a vincula esaki na un posibel cambio den e liderazgo Cubano of su postura politico.

"Si nan cambia di opinion, nos ta aki," el a bisa, mientras e ta enfatisa cu mientrastanto Washington lo sigui cu su strategia actual di presion.

Rubio a describi Castro como un "fugitivo di husticia Mericano" y a nenga di specifica si tin un operacion andando pa arest'e.

Rubio a referi tambe na un pakete di ayudo humanitario destina pa e isla. Segun e, e regimen Cubano a acepta un proposicion di ayudo balora na 100 miyon dollar, aunke el a adverti cu ainda no ta cla si Havana a acepta e condicionnan cu Washington a pone pa su distribucion.

Casi ocho ton di marihuana destina pa e mercado Brasileño a wordo destrui na Paraguay



Agentenan na Paraguay a confisca y destrui alrededor di 7.9 ton di marijuana durante un operacion na unda nan a haya siete campamento clandestino den un area di mondi di e departamento di Amambay (norte) cu ta wordo uza pa procesa e droga destina pa Brazil, e Secretariado Nacional Contra Droga (Senad) a informa.

E operacion, den cual miembronan di Senad, Comando di Operacionnan di Defensa Interno (Codi) y Ministerio Publico a participa, a tuma luga den e localidad di Colonia Potrero Sur.

En total, Senad a bisa den un comunicado, siete campamento interconecta a wordo detecta y destrui unda 7.940 kilo di marihuana a wordo warda.

Mayoria di e carga tabata "prepara y practicamente cla pa transporte pa structuranan di trafico transfronteriso," e informe a agrega, tumando nota di e descubrimento di prensa di hero, jacknan hidraulico y otro artículonan pa procesamento di droga.

Tambe a descubri cuminda, colchon, pertenenciannan personal y hermentnan den e campamentonan pa – segun e agencia contra droga – sostene "e operacionnan ilicito riba un base permanente".

Senad a calcula cu e destruccion di e cargamento di droga y campamentonnan a causa daño na organisacionnan di traficacion di droga cu a surpasa un miyon dollar.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MARCHA SILENCIOSO PA LIBERA TUR PRESONAN



CARACAS: Un movimento silencioso cu a wordo organiza pa famianan di presonan politico, hunto cu organizacionnan defensor di derechonan humano, a aglomera Diaranson dilanti e sede di Ministerio pa Servicio Penitenciario, na El Rosal na Caracas. Tur esaki pa exigi contesta pa e presonan cu a fayece bao custodia di estado Venezolano. E marcha a start for di bulevar di Sabana Grandi desde Plaza Venezuela te ora cu a yega na e oficinanan di Gobierno, unda nan a bay cu un urna simbolico cu e nomber di e personanan cu a fayece mientras nan tabata encarcela den prizonnan na Venezuela. Durante e marcha, esnan cu a cana tabata exigi pa retira mesora Ministro Julio Garcia Zerpa, pasobra nan ta dirigi tur culpa riba dje pa e condicionnan den prizonnan, y e crisis di e detenidonan cu e pais ta pasando door di dje. E protesta a pone spotlight riba esnan cu ta exigi husticia pa Victor Hugo Quero Navas, kende ta un preso politico di cual su morto a wordo confirma algun luna despues di a socede, manera tambe otro victimanan cu a fayece mientras nan tabata deteni. Hopi famia, studiante, y activista a bolbe enfatiza pa libera tur preso politico, y a denuncia cu e prizonnan na Venezuela ta sigui funciona bao condicionnan cu no ta cumpli nada cu derechonan humano.

VENEZOLANO TA COME 20 PA 25 KG SUCU PA AÑA

VALENCIA: President di Federacion Nacional di Asociacion di Cañicultores di Venezuela (Fesoca), esta Jose Ricardo Alvarez, a indica cu aworaki e consumo di sucu per capita na Venezuela ta entre 20 y 25 kilo pa aña. Den e sentido aki, el a mustra cu den pasado e tabata na 40 kilo pa aña pa persona, segun cifranan di World Health Organization. "Toch mi por bisa cu nos ta bon. Hendenan ta consumiendo den e parameternan normal cu nan mester come sucu," el a bisa, indicando cu desde 2020 e sector a cuminza crece, for di 15% pa bay 20%, te cu aña pasa.



MALESA SEXUAL AUMENTANDO ENTRE HOBEN

CARACAS: Infeccion di transmision sexual entre adolescentenan a bin ta aumentando na Venezuela, y asina Docternan ta topando cada biaha cu mas caso di virus di papiloma humano (VPH), Sifilis, y HIV, segun un oficial halto di salud publico a alerta. Pa colmo hopi hoben ta sigui plama e malesanan aki, pasobra aunke nan sa cu nan tin e malesa, hopi di nan no ta busca forma pa haya tratamento, djis debi cu nan no ta hayando sintoma, of nan ta sinti cu nan bida no ta core peligro den corto plazo. Entre 2023 y 2024 entre hobennan na estado, a detecta cu 7% di nan tin malesa sexual.

Noticia Internacional

Caricom ta destaca e necesidad pa unidad pa atende cu cambionan ambiental rond mundo



SAN JUAN: Conseho Caribense pa Relacionnan Exterior y Comunitario (COFCOR) di Comunidad Caribense (CARICOM) a cuminsa su di 29 reunion diaranson awor na Surinam, resaltando e necesidad di union pa atende cu cambionan ambiental mundial.

Minister di Relacionnan Exterior di Surinam, Melvin Bouva, kende ta asumi e presidencia di Cofcor, a bisa na e apertura di e reunion di dos dia cu e topiconan cu mester wordo trata mester permiti e paisnan di e region "uni cu proposito y guia pa nos propio aspiracionnan."

"Nos ta reuniendo na un momento critico pa nos nacionnan y e resto di nos region mientras nos ta intensifica nos enfoke riba maneho sostenibel di recurso y e sectornan di transicion energetico, den cual Surinam ta sigui hunga un papel esencial", Bouva a bisa.

E minister di asuntonan exterior di Surinam tambe a destaca cu e agenda di e reunion "lo refleha e realidadnan compleho di nos tempo, pidiendo nos pa navega conscientemente den un ambiente di evolucion global mientras ta atende cu asuntonan local, incluyendo cambio di clima, seguridad di cuminda y energia, y conectividad."

E alto funcionario a subraya cu, na mes momento, "nos pueblo kier mira e resultadonan cu ta surgi di e politica exterior y relacionnan internacional aki."

Bouva a agrega cu e cumbre lo reconoce e apoyo inquebrantable di e comunidad Caribense na Haiti, como tambe su apoyo pa mantene y conserva soberania y integridad nacional y e potencial di su recursonan.

Di su banda, e presidente saliente di COFCO, e minister di Relacionnan Exterior di Saint Kitts y Nevis, Denzil Douglas, a cuestiona si ta factibel pa tin un posicion comun entre tur e paisnan basa riba "estadonan di tercera parti," otro gruponan regional, y nan organisacionnan gubernamental.

"Tin biaha mi ta puntra mi mes si esaki ta suficiente," Douglas a puntra.

"Ademas, nos a sinti nos mes mas cerca di cumpli cu e soñonan di nos antepasadonan. Boso tambe ta kere cu nos ta yuda cumpli cu e soñonan y aspiracionnan di nos yiunan? Esakinan ta e preguntanan fundamental cu mi ke pa nos tur hasi nos mes segun cu nos ta sigui padilanti," e Minister di Asuntonan Exterior di Saint Kitts and Nevis a declara.

Di su banda, Secretaria General di Caricom, Carla Barnett, a enfatisa cu e region mester sigui "aboga activamente" pa asuntonan local "cu e enfoke pa forma un sistema multilateral cu ta equitativo y ta sirbi interes di un y tur."

"E habilidad pa coordina posicionnan di politica externo ta demostra cu e comunidad ta mantene un rol mas efectivo ora di nabega un paisahe global impredecibel," Barnett a enfatisa.

"Ningun di nos nacionnan chikito por confronta e retonan aki efectivamente nan so. Traha hunto no ta un opcion, sino un norma", segun e Secretario-General di Comunidad.

Miembronan di CARICOM ta Antigua y Barbuda, Barbados, Bahamas, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, y Trinidad y Tobago.

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

LO PIDI CARACAS PA EXTRADITA TUR 3 DETENIDO

BOGOTA: Ministerio Publico di Colombia lo bay pidi oficialmente e extradiccion di e tres personanan deteni na Venezuela, kendenan ta envolvi den morto y desaparicion di e dama Yulixa Consuelo Toloza, despues di un cirugia plastico cu a bay malo na parti zuid di Bogota. Esnan deteni ta Edinson Jose Torres Sarmiento di 40 aña, y Maria Fernanda Delgado Hernandez di 30 aña, kendenan ta pareha y doño di e clinica clandestino 'Beauty Láser', unda a haci e cirugia estetico cu a resulta fatal. E pareha a wordo deteni na estado Portuguesa. Tambe tin deteni Eduardo David Ramos, kende lo ta e ciruhano falso cu a bay haci liposuction cu a finaliza den desaparicion y morto di e dama Colombiano. E homber aki a wordo deteni na estado Zulia. E curpa di Yulixa, cu a wordo raporta como desapareci desde 13 di Mei despues di a bay haci liposuction den bario Venecia, a wordo haya den un pida mondi banda di caminda entre municipio Apulo y Anapolma, na Cundinamarca. Colombia lo bay pidi extradiccion segun e Tratado Boliviano di 1911, pasobra ley na Venezuela awor no ta permiti pa ciudadanonan nacional wordo deporta. Esaki awor ta bay bira un discusion na nivel di Gobierno entre e dos paisnan aki.



AWOR RUSIA KIER YUDA CU E HIPOPOTAMONAN

BOGOTA: Awor Rusia tambe a uni su mes pa ofrece yudansa pa salba e Hipopotamonan na Colombia, cu lo por wordo mata pasobra nan ta birando demasiado na e pais. Esey ta loke Zoologico di Moscu a divulga riba Diaranson. "Nos tin e obligacion di haci tur lo posibel pa bin cu un alternativa mas humano," ta loke Svetlana Akúlova a bisa, kende ta director di e Zoologico na Rusia, y kende ta Presidente di Union Global di Institucionnan Zoologico. E Zoologico di Moscu a bisa cu nan a manda un carta oficial pa Gobierno Colombiano pa pidi autorizacion pa muda e animalnan na centronan zoologico acredita na diferente pais na mundo, envez di bay sacrifica nan. "Nos socio na India, e centro di rescate di animalnan Vantara na Jamnagar, ta haciendo un rol fundamental den e campaña sin precedente aki," segun e boletin ta indica. Moscu a bisa cu varios zoologico na Europa, Latino America, Africa, y Asia a confirma nan disponibilidad pa contribui na e mision nobo di Rusia aki. A componde cu un team di veterinario y tecnico di e organizacion Vantara di India, lo viaha pa Colombia pa evalua condicion di e Hipopotamonan aki cu a wordo introduci pa e narcotraficante Pablo Escobar, y traha riba un proposicion pa traslada algun pa Asia. E problema a start den decada di 1980, oras cu Escobar a trece cuatro Hipopotamo na su Zoologico priva na Hacienda Napoles, situa na departamento Magdalena. Despues di morto di Pablo Escobar na 1993, e animalnan a huy y a topa cu condicionnan faborabel pa reproduci. Gobierno di Colombia tin un plan pa pone algun drumi, y traslada otronan pa centronan specializa.



No culpa e victima, dun'e sosten!

Esun cu hinca droga den bebida di un hoben inocente, merece wordo denuncia y castiga!

ORANJESTAD (AAN)-- Aunke ta algo cu ta sosode mundialmente, y hasta por bisa cu cada dia ta mas popular entre cantidad di hoben, e uso y abuso di droga ta un flagelo di cual hopi hende, hoben y adulto, no ta asina conciente di con nocivo e ta, ni di e cantidad di consecuencianan cu e por trece cu ne.

Y algo masha tristo y repudiable ta cu hopi hoben ta wordo droga sin cu nan a busca esey, unda incluso tin amigonan y hasta "miho amigonan" involucra.

Sali, bay keiro, bay un fiesta cu amigonan ta algo cu semper, te den decadanan anterior tabata sosode, solamente cu den pasado mayornan tabata hopi mas rigido, tabata tin mas control y no tabata habri man pa laga nan yiunan adolescente sali, sin sa masha bon cu ken nan tabata sali, y asina mes e peliger semper a existi, hasta ora no tabata wordo papia di droga e intruso tabata e bebidanan sterki.

Awendia, por mira den noticianan na television con den paisnan den nos region, Merca, Europa, Latinoamerica, y tur caminda, casonan ta wordo publica, historianan di bida real conta, di hobennan cu ta wordo droga y cu hasta tin varios cu a wordo priva di nan bida, sin cu nan nunca a purba droga, debi cu un hende cu mente maligno a tira un substancia nocivo den nan bebida (refresco, awa, of un cocktail simpel).

E victimanan no ta mucha muher so, mucha homber tambe, y tin indicacion cu aki na Aruba tambe tin casonan a/ta sosode.

Den e casonan aki e victimanan ta inocente y inconciente tocante kico ta pasando cu nan, na momento cu e hoben cuminza sinti malo, of perde conciencia y bay off, pa lanta despues di un somnolencia sin cu nan sa unda nan ta, kico ta pasando cu ne, y ora ta haya sa, sea cu e corda un tiki of cu otro hende a bise kico a sosode, nan toch ta keda sin papia, sin haci denuncia, pa esun of esnan abusador haya castigo.

Manera ta wordo tur hende sa, tin hende den comunidad cu ta sinti nan mes cu derecho di huzga, punta dede, y hasta hustifica, por ehemplo si e victima ta un mucha muhe cu ta bisti "sexy", cu paña cortico, nan ta bisa: "Si, pero e mes a busca, wak con e ta bisti provoca", etc., etc. Esey no por! Tur hende merece respet, ningun hende tin derecho di abusa di un hoben pa motibo di su manera di bisti, cana, of hari. Esey no ta dun'e derecho.

Mayornan, awendia, mester ta hopi atento cu ken nan yiunan ta sali bay keiro, of fiesta, of simplemente cana den grupo. Mas e temponan aki cu hopi grupo di hende homber ta wordo mira den area di lama, usando droga, y cu actitud di mal intencion dilanti hobennan. Nos hobennan cu por a pasa of ta pasando den algo asina, mester haya sosten, pueblo mester keda keto pa loke ta critica e victima pero mas bien apoy'e pa e bin dilanti haci denuncia, y famianan mes mester para na banda y nan tras, pasobra no tin otro forma di purba evita abusonan di e indole aki, si e abusadornan ta keda manera nada a pasa, y sin castigo.



Diahuebs 21 Mei. Di siete siman di Pasco di Resureccion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 25, 13-21;
Salmo: 103;
Evangelio: Huan 21, 15-19;

… Hesus a puntr'e pa di tres biaha: "Simon, yiu di Huan, bo ta stima Mi?" Pedro a bira tristo, pasobra Hesus a puntr'e esey pa di tres biaha. El a contesta: "Señor, Bo sa tur cos; Bo sa cu mi ta stima Bo." Hesus a sigui bis'e: " Duna mi carnenan di come!" (Huan 21,17)

E pregunta aki Hesus ta ripiti tres biaha, den v.15,16 y 17. Dicon? Esaki ta importante. Ta mescos cu Hesus kier a reconoce e grandesa di Pedro y sigura su mes di cu Pedro lo cuida su lamchinan y duna su carnenan di come. Pedro lo mester cumpli cu e responsabilidad di e tarea cu Hesus ta bay dun'e. Pedro mester sigui cu Hesus su enseñansa y guia e discipelnan cu Hesus ta pone na su encargo dia cu E mes no t'ey mas. Ta corda con Pedro a nenga di conoce Hesus tres biaha prome cu gay a canta? Awor Hesus ta insisti di scucha for di boca di Pedro mes cu e ta stim'E. Pedro ta bay haya curashi. Y enberdad; Hesus no ta bay laga nan bandona. Señor Hesus ta manda e Yudado; Spirito Santo. Si un hende tin amor berdadero pa Hesucristo y su Iglesia lo e ta capaz di cumpli cu su trabou como un bon guia spiritual.

Oracion: Señor Hesus, duna nos hopi amor pa Bo y hopi curashi p'asina cu nos por proclama Palabra di Dios tur dia di nos bida. Manda Bo Spirito Santo, Señor acompaña nos. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Na nomber di sobrina (o)nan nos kier participa fayecimento di nos tanta stima:



Aquilina Christina "Ita" Paesch-Eckmeyer
"Pepe of Tanta Ita"
***24-07-1942 - †18-05-2026**

Rumanan:
†Anselmo "Chemito" y †Tomasa Eckmeyer-Luidens
†Raymundo "Mundo" y †Frida Eckmeyer-Gomez
†Virginia "Chichi" Lacle-Eckmeyer y †Damasco Lacle
Arsenio "Chen" y †Teresa Eckmeyer-Tromp
†Francisco "Chico" y Marietje Eckmeyer-Bergrok
†Porfilio "Fio" y †Nicolina Eckmeyer-Martijn
†Andres "Dechi" y †Mathilda "Tida" Eckmeyer-Tromp
†Antonio "Tony" y Glenda Eckmeyer-Henriquez

Demas sobrino y sobrinanan, sua y cuña nan, primo y prima nan, bisiña nan, comer y compernan.

Demas famia:
Eckmeyer, Bermudez, Paesch, Luidens, Gomez, Lacle, Tromp, Bergrok, Martijn, Henriquez, Starke, Roumou, Balinge, Feliciana, Chalabi, Fingal, Leest, Jeandor, van der Biest, Evertsz, Carrilho, Rasmijn, Stamper, Farro, Maduro.

Ta invita demas famia y conocir nan y staff y personal di St. Michael Paviljoen afdeling Azalea pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar:

Diasabra 23 May 2026 na Misa Santa Anna Noord di 2or te cu 4or di atardi.
Despues pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21



Nos ta anuncia fayecimento di:

Wilfred B. " Juni " Ridderstap

Mayornan: †Arcancio Ridderstap
Petronillia " Nia" Growell
Yuinan: Julisa Y Winston Kayamare
Judenny Ridderstap
Julainy Ridderstap
Nieto nan: Chelona y Jayden Kayamare
Ruman nan: Francis y Candy Ridderstap
Lucrecia " Chichi" Ridderstap y yuinan
Jose Ridderstap
Omo y Tantanan a Bida:
Leoncito " Cito" y Catherine na Canada
Leocadia "Caya" y Famian a Hulanda
Winston Y Juanita y Famia
Luis " Wiwi " Roosje y Famia
Carlos y Rugia na Bonairo
Patricia y famia na Hulanda
Dorothea y famia na Hulanda
Roberto y famia na Hulanda
Narcisció y Famia
Rafael y Violeta y Famia
Elvira y Famia
Jacintho y Famia
Molly Y famia na Curacao
Sobrino y Sobrina nan Aruba y na Hulanda
Primo y Prima nan: Aruba, Hulanda, Canada y Saudi Arabia
Omo y Tanta di respect: Vuida Vera Ridderstap-Giel
Vuido Nelson Goeloe
Mama di su Yuinan : Christina De La Cruz Valde, famia Na Aruba, Hulanda y República Dominicana .
Padrino: † Nel Wever
Madrina: †Julieta Tromp
Amigo Di Cas :
Ramon Wernet y Chayenne Werleman
Amigo y Coleganan di : Respaldo FSMA, Stichting Elizier y Zorg Met Liefde Tehuis.
Un Danki Especial na Koningin Welhelmina Kanker Fonds y Life Lite Medicab NV
Famia: Ridderstap, Growell, Maduro, Lopez, Calatayut, De La Cruz, Valdez, Kayamare, Howell, Janga, Jimenez, Villanueva, Flanders, Heronimo, Ras, Goeloe, Kelly, Hoftijzer, Caldas Flores, Lopes, Tromp, Rodriguez, Molina , Simon, Doulabi, Kock, Frank, Franken, V/D Briezen, Boekhoudt, Violenus, Casuela, Giel, Hopps, Wever, Angela, Wouters, Rasmijn, Vrolijk, van Heyningen, Hyleger, Werleman , Geerman, Angel, Thomas
Demas famianan na Suriname, Colombia, St. Eustatius y St. Maarten.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Koningin Welhelmina Kanker Fonds

Ta invita pa acto entiero cual lo tuma lugar Diabierna 22 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djies habri mi halanan y bula bay keiro. Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor."

Cu inmenso tristesa y dolor den nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama y wela stima:



Sra. vda. Felepina Tromp-Farro
Cariñosamente conoci como "Ina" of "Pina"
***07-02-1944 - †19-05-2026**

Na nomber di su:
Esposo: †Basilio Tromp
Yiunan: Natalie Tromp
Hilary Tromp
Nieto(a)nan cu tanto e la stima: Owen Tromp
Chloe Tromp
Kyra Dedekind
Luke Dedekind
Ruman nan: †Cristorio Farro
†Ana Maria Tromp-Farro
†Tomasa Farro
†Samon Farro
†Petra de Jong-Farro
†Maria Farro
†Luisa Farro
†Theresita Farro
†Alfredo Farro
†Canisia Farro
Sua y cuña nan:
†Marcelo y †Wanda Tromp-Busropan y famia
Ellis y Frida Tromp-Hernandez y famia
†Edna Tromp y famia
†Ronnie y Aida Tromp-Kelly y famia
Silo y Elly Tromp y famia na Hulanda
Wilda Tromp y esposo y famia
Humphrey y †Vilma Tromp-Maduro y famia
Tata nan di su nieto(a) nan: Randall Tromp y famia
Max Dedekind y famia
Bon amigo y amiga nan di cas:
Roy y Mirna Everon
Efraim Giel
Pe y famia
Thea y famia na Hulanda
y demas amigo y amiganan mucho hopi pa menciona.
Subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, conocirnan, bisiñanan, demas famia: Farro, Tromp, Dedekind, de Jong, Franken, Figaroa, Dubero, Wester.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di nos tristeza nos por a lubida di menciona algun ser keri.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 25 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Republica Dominicana a confisca 978 paki di cocaina y a captura tres Venezolano



SANTO DOMINGO: Autoridadnan na Republica Dominicana, cu apoyo di Merca y Francia, a confisca 978 pakete di sospechoso di cocaina den un operacion maritimo cu a resulta den detencion di tres ciudadano Venezolano, Direccion Nacional di Control di Droga (DNCD) a informa diahuebs.

E paketenan di e droga a wordo haya riba un speedboat cu tres motor outboard, distribui den 33 pakete, envolvi den cinta adhesivo y cu diferente logo, segun informacion oficial.

Ademas di e droga, autoridadnan a confisca tres aparato di rastreo GPS, dos celular, varios tanki di combustibel, documento y pertenencianan personal di e tres individuonan aresta, entre otro evidencia.

E operacion aki a conta cu participacion di agentenan di e Departamento Nacional di Control di Droga Dominicano, Marina, Forsa Aereo y Servicio di Inteligencia, cu sosten di e Joint Interagency Task Force South (JIATFS), e U.S. Drug Enforcement Administration (DEA), y fragata di Marina Frances, FS Germinal.

E 978 paketenan di e substancia a wordo manda pa e Instituto Nacional di Ciencia Forensico (INACIF) pa confirma e tipo y peso di e cargamento.

E intervencion nobo aki ta bin den un contexto internacional marca pa e Operacion Mericano Southern Spear pa bringa traficacion di droga den Latino America.

Den e prome lunanan di 2026, autoridadnan Dominicano a confisca mas di 14.3 ton di droga, segun datonan di DNCD.

Na april so, mas di 783 kilo di diferente narcotico a wordo confisca den operacionnan, di cual mayoria (502 kg) tabata cocaina.

Bintidos candidato ta elabora aplicacion pa beca pa haci un PhD di Caribe



ORANJESTAD (AAN): Un total di 22 investigador ta drenta e siguiente fase di e programa di PhD Scholarships 2025. A selecciona e investigadornan aki pa desaroya nan idea inicial den un aplicacion completo pa un beca pa haci un PhD.

Esaki for di idea inicial te na aplicacion completo! Na fin di 2025 y inicio di 2026, un comision di bintitres investigador caribense a evalua e ideanan di 72 candidato. A base di esaki, e comision a recomenda pa permiti 22 candidato sigui pa e siguiente fase. Directiva di NWO a tuma e recomendacion aki na fin di maart 2026.

Evaluacion cuidadoso: Un minimo di 3 y un maximo di cinco miembro di comision a revisa cada entrega. Nan a duna puntonan y un contesta substancial. A base di esaki a conseha 22 candidato pa sigui. Esaki ta mas cu e cantidad stipula pa e elaboracion completo, debi na e calidad halto di e aplicacionnan preliminar cu nan a entrega.

Oportunidad pa reaccion! Candidatonan cu no a cay den e seleccion por a responde riba hechonan incorrecto den e evaluacion. E comision a bolbe revisa e contestanan aki. Aunke nan a ahusta algun evaluacion, esaki no a conduci na un seleccion final diferente.

Cuminza cu e aplicacion. E candidatonan selecciona a ricibi tur informacion necesario caba pa skirbi nan aplicacion completo. Nan tin te cu 26 di mei 2026, 11:00 am (ora di Aruba) pa entrega esaki na NWO.

E siguiente pasonan: Den zomer, e comision lo lesa tur e aplicacionnan completo. A base di esaki, e miembronan di comision lo indica tocante cua topico di e candidatonan nan tin pregunta ainda. Despues di esaki, lo sigui cu e entrevistanan cu e 22 candidatonan den herfst. Na november 2026 lo anuncia ken lo haya e 7 becanan pa haci un PhD.

Esnan cu kier sa mas tocante e programa of e procedura? Bishita e website di www.nwo.nl of tuma contacto via email phd-caribbean@nwo.nl.

PLUS GROUP
ACCOUNTANTS | ACCOUNTING | TAX & PAYROLL

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Plus Group ta anuncia fayecimento di



Sra. Clara Marina Werleman- Kock
Mihor Conoco como "Rina"

Querida mama di nos colega Sra. Lindell Croes- Werleman
y suegra di nos directeur Sr. Anthony Croes

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Lindell, Anthony
y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Clara Marina Werleman- Kock sosega na Paz.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, tira yerba, hasi coco limpi, hardineria pa luna of quincena, irigacion. Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
CALL ANYTIME 593-8852.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

DIRECTV
Futbol mundial na caminda, yama awo pa bo DIRECTV.
Bon servicio & bon prijs.
Movies, Sports, News...
Cel: 733-5762.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

LAND FOR SALE
in Noord district 846 sq meter.
Asking USD $425.000.
Whatsapp only 297-569-2034



JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

DRECHA CAS?
Muraya, cura, verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di construccion.
Bon, confiable y responsable.

OPORTUNIDAD
Bo mester di PLACA?
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho GRATIS cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of Thee na O'stad.
Yama pa un cita 297-730-0077.

Militarnan di Aruba tambe den training intensivo di 'Caribbean Strike' na Bonaire





ORANJESTAD (AAN): For di 11 te cu 19 di Mei cu a pasa, militarnan di Aruba y Corsou a participa den e training anual yama 'Caribbean Strike', cu e biaha aki a tuma lugar na Bonaire. Durante e entrenamento intensivo aki, e militarnan a haci ehercicio hunto den un situacion realistico na nivel di peloton.

Nan a haci ehercicio riba terenonan dificil, bao di solo cayente cu temperatura halto. Aki varios asignacion militar a wordo ehecuta, tanto den dia como tambe marduga. E militarnan a practica e.o. emboscada, patruyanan di reconocemento, atake, y accionnan pa haci contacto cu un oponente.

E training a wordo dirigi door di staf di un batayon combina cu e militarnan di Aruba y di Corsou. Durante Caribbean Strike, e militarnan a sigui desaroya nan resiliencia fisico y mental, nan perseverancia y habilidadnan tactico.

Caribbean Strike ta un parti importante di e desaroyo continuo di tropanan di Caribe. Via di e training aki, nan ta fortalece nan cooperacion, profesionalismo, y preparacion pa futuro operacionnan.

Un evento di deporte historico pa COA y Aruba

Organisacion Contintental Panam Sports lo tene reunion di Comite Ehecutivo na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha den historia di Comite Olimpico Arubano (COA) y Aruba, e organisacion Olimpico di nos continente "Panam Sports" lo organisa un reunion aki durante proximo siman. Panam Sports ta conta cu 41 pais miembro di e continente Panamericano y tin diferente tarea manera maneho di deporte Olimpico y ta organisa e Weganan Panamericano Junior y Wegananan Panamericano. COA ta miembro di e organisacion aki y ta conta cu un miembro dentro di e Comite Ehecutivo den cargo di Sra. Nicole Hoevertsz cu ta Secretaria General di COA.

E reunion aki lo trece tur miembro di e Comite Ehecutivo di Panam Sports na Aruba, unda lo tin 2 dia di reunion, ademas di diferente bishita cerca stakeholders importante di deporte. COA ta contento di por ta anfitrion di un reunion di e nivel aki na Aruba, unda cu Aruba ta logra mustra e capacidad cu tin pa por organisa eventonan di e nivel aki, atraendo organisacion grandi den mundo di deporte pa mira Aruba como un "hub" den nos region. Banda di esaki, e colaboracion aki por trece hopi beneficio pa tur federacion miembro di COA y e deporte en general na Aruba.

Pa scucha mas di e loke ta bay pasa otro siman, mira e entrevista aki unda Nicole ta conta di e programa di e bishita di Panam Sports y elabora riba e significado di e reunion aki pa deporte na Aruba.





NEW MAY 21 MOVIES | FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play
A MetaCorp Subsidiary
MetaCorp The oldest company in Aruba







STAR WARS: THE MANDALORIAN & GROGU
ALSO IN IMAX

PASSENGER

F1 IN IMAX
SUNDAY, MAY 24 AT 4:00PM

Iberostar Aruba den participacion comunitario, excelencia atletico y concientisacion di conservacion



ORANJESTAD (AAN): Iberostar Aruba a reafirma su compromiso cu e comunidad, cu bienestar di cultura y concientisacion ambiental di Aruba pa medio di su participacion activo den dos di e initiativanan anual mas significante di e isla: Aruba Doet 2026 y e di 34 edicion di Ronde van Aruba.

Como parti di Aruba Doet 2026, e ekipo culinario di Iberostar Aruba a duna apoyo na e boluntarionan di Aruba Doet door di duna yudansa cu cuminda pa e participantenan dedica na proyectonan di mehoracion comunitario. E iniciativa aki ta refleha e compromiso continuo di e compania cu responsabilidad social y su apoyo na e esfuersonan colectivo cu ta fortalece e comunidadnan di Aruba cada aña. E spirito di trabao den ekipo y envolvimento comunitario a extende tambe na e evento principal di resistencia di e isla, Ronde van Aruba, unda empleadonan di Iberostar Aruba a representa e hotel cu orguyo den e “relay race” anual di 72 kilometer. Demostrando e enfoke di e compania riba bienestar di e empleado, colaboracion y participacion comunitario activo, e ekipo di Iberostar Hotels & Resorts a duna un rendimento sobresaliente, logrando e prome luga den e categoria Estafette 121–160.

E participacion di e aña aki a hiba tambe un mensahe importante di conservacion ambiental. Prome cu e ekiponan a competi, Iberostar Aruba a apoya cu orguyo e iniciativa Shoco Comunidad den un



cooperacion cu Aruba Birdlife Conservation, ayudando trece concientisacion pa Aruba su Shoco stima. Ambos ekipo a bisti uniform cu e logo di Shoco Comunidad, simbolisando un compromiso comparti pa proteha e biodiversidad unico di e isla y promove concientisacion di conservacion pa medio di deporte y envolvimento comunitario.

“Na Iberostar Aruba, nos ta kere cu hospitalidad ta bay mas aya di e murayanan di nos hotel,” Arnaud Le Lanchon, Gerente General di Iberostar Aruba, a expresa. “Participacion den initiativanan manera Aruba Doet y Ronde van Aruba ta refleha nos dedicacion pa apoya e comunidad local, stimulando estilonan di bida saludabel, y contribuyendo na causanan cu ta significante pa e futuro di Aruba.”

Pa medio di e initiativanan aki, Iberostar Aruba ta sigui fortalece su rol como un socio comunitario activo, fomentando conexionnan significante, apoyando causanan local y contribuyendo positivamente na e panorama social, cultural y ambiental di Aruba.